

On aime pour mieux sentir la vie et l'on ne sent réellement la vie que si par contraste on flaire la mort. — HENRI BORDEAUX.

**TEMPÉRATURE**  
Nuageux et frais; demain, nuageux avec averses locales.



**Piqueurs piquants** — Plusieurs conflits du travail, aux Etats-Unis, ont donné lieu à des batailles entre piqueurs et non-grévistes. Ici, les deux camps échangeaient des coups, alors que les policiers, paraissant être des agents spéciaux des studios Paramount, les regardaient faire, sans intervenir, à Hollywood. Personne ne fut gravement blessé, lorsque les non-grévistes tentèrent d'enfoncer une ligne de 300 piqueurs.



**Ici, la police est intervenue** — Cette photo, prise à Philadelphie, montre l'intervention de la police régulière, lors de la grève des employés d'une usine de roulements à billes. Le désordre commença, lorsque des piqueurs barrièrèrent la route à un employé de bureau qui tentait d'entrer dans l'usine en grève. Il y eut alors quelques meurtrissures distribuées de part et d'autre, mais personne ne fut ici, non plus, gravement blessé.

## MacArthur ordonne au Japon de rompre avec toutes les nations

**TOKYO, 25. (P.A.)** — Le général MacArthur a ordonné aujourd'hui au Japon de rompre ses relations avec tous les gouvernements étrangers et de remettre aux puissances alliées ses propriétés et documents diplomatiques, dans le monde entier.

Cet ordre, donné "sous la direction des puissances alliées", ordonne au gouvernement japonais de rappeler "immédiatement" au Japon ses représentants diplomatiques et consulaires dans les pays neutres. On ne révèle pas le but de cet ordre, autant que le désir apparent d'apprendre tous les secrets diplomatiques et consulaires du Japon. Il a été envoyé au général MacArthur par les chefs conjoints de l'état-major de Washington.

### Souscriptions de \$69,613,800 au 9ème Emprunt

**OTTAWA, 25. (P.C.)** — Hier, les Canadiens ont souscrit \$69,613,800 au Neuvième Emprunt de la Victoire. Le troisième jour de ce campagne de l'emprunt précédent, ils avaient souscrit \$60,328,130. Le total des trois premiers jours de la présente campagne, est de \$232,274,650, soit \$29,994,250 de plus que le total de \$203,179,900 des trois premiers jours de la campagne du Huitième Emprunt. L'objectif du Neuvième Emprunt est de \$1,500,000,000.

Dans la région de la Colombie-Britannique et du Yukon, la marine est rendue à 171 pour cent de son objectif, l'armée à 134 pour cent et l'aviation à 104 pour cent. Dans cette région, les souscriptions des citoyens et des militaires est de \$16,508,200 ou 23 pour cent de l'objectif.

En Ontario, les synodes de l'Eglise anglicane de Hamilton et de Niagara ont souscrit respectivement \$50,000 et \$30,000. Les municipalités de Woodstock et de Lindsay ont acheté pour \$65,000 et \$25,000 d'obligations. A Kingston, les ventes générales atteignent \$349,200. Le comité de Kingston a plus que doublé son total de \$38,000.

En Alberta, la ville de Lethbridge est rendue à 48 pour cent de son objectif, Red Deer est à 43 pour cent; Calgary et Medicine Hat à 16 et Edmonton à 13 pour cent.

Dans le Nouveau-Brunswick, Moncton est rendu à 26.7 pour cent de son objectif, St-Jean à 12.2 et Fredericton à 4.3.

En Nouvelle-Ecosse, une souscription de \$1,000,000 de la ville d'Halifax a porté le total de la province à \$6,842,300 ou 22.49 pour cent de l'objectif. Les ouvriers de l'acier ont souscrit en moyenne \$245 chacun; ceux du charbon et de l'acier ont souscrit en moyenne \$361 chacun.

En l'Ile-du-Prince-Edouard, Summerside est en tête, avec un pourcentage de 39.

Le C.A.R.C. a souscrit \$8,463,550 ou 130 pour cent de son objectif; l'armée a souscrit \$9,600,450 ou 71 pour cent et la marine \$3,114,960 ou 25 pour cent de son objectif.

### Konoyé chef libéral

Peu après, l'agence Domei annonçait que le prince Fumimaro Konoyé, grand homme d'Etat et le plus jeune des hommes d'Etat compétents du Japon, va renoncer à tous ses titres et privilèges de la Cour impériale, afin de pouvoir participer à la politique comme citoyen ordinaire. Ce geste indiquerait que Konoyé a pris la décision d'accepter le conseil du général MacArthur de diriger le mouvement politique libéral au Japon. Tout d'abord, on disait que Konoyé était indécis à ce sujet.

### Encore 7 jours pour la charte de l'organisme mon 'ai de l'alimentation

**QUEBEC, 25. (P.C.)** — La conférence de l'organisme de l'alimentation entre aujourd'hui dans sa dernière semaine, probablement pour terminer le programme de l'organisme permanent qu'on va lancer. 10 comités travaillent à l'heure actuelle avec une belle harmonie, les seuls différends n'étant que sur les problèmes de procédure quant à la mise sur le marché et la disposition des surplus.

Le président, M. L.-B. Pearson d'Ottawa dit que les délégations sont unanimes à intégrer l'œuvre de l'organisme dans l'œuvre générale de l'édification de l'organisme des 50 Nations-Unies, mais n'entendent pas attendre qu'on en discute avec la création de la nouvelle société des nations. M. Pearson espère que, dans la conférence, on pourra adopter une charte complète pour guider l'organisme permanent dans sa longue tâche de conseiller les gouvernements sur la production de la ferme et des pêcheries, la distribution des vivres, l'exploitation et la conservation, des recherches et la conservation de la forêt. Ensuite, un directeur général et un comité exécutif de 9 à 15 membres, qui seront nommés en fin de semaine, lanceront l'effort coopératif des Nations-Unies, avec bureaux temporaires à Washington et plus tard en choisissant le quartier central permanent.

M. Pearson espère encore que la Russie va signer la constitution; elle participe activement aux délibérations.

### Ecrasant vote de grève contre la General Motors

**NEW-YORK, 25. (P.A.)** — Dans 22 usines Chrysler, les employés de l'auto remplissent leur bulletin de grève, aujourd'hui, pendant que le premier comptage des votes des 350,000 employés de General Motors, hier, indique une majorité écrasante en faveur de la cessation du travail. Ces votes de grève font partie de la campagne de l'Union du C.I.O. pour obtenir une augmentation de salaires de 30 pour cent pour les 500,000 employés de l'auto. Le troisième vote de grève sera pris à la Ford le 7 novembre.

Il paraît que les employés ont voté par plus de 8 contre 1 en faveur de la grève, et même par plus de 20 contre 1 aux grosses usines de St-Louis, Atlanta et Memphis.

La grève de 8 mois des employés du film à Hollywood, qui a fait perdre \$15 millions en salaires, est terminée, mais on ne sait pas encore si les piqueurs va se continuer aux studios Warner, car ils ne font pas partie de l'association en cause. Tout indique que la grève des mécaniciens d'avions va paralyser déjà cessé entre Chicago et New-York. Il y a eu une échauffourée entre les unions sur la légalité de cette échauffourée, mais d'autres petites échauffourées ont été évitées. Les grèves des débardeurs des ports du Texas cause des pertes énormes.

### Quatre divorces sur dix mariages aux Etats-Unis avant dix ans, prédisent-on

**ATLANTIC CITY, N.-J., 25. (P.A.)** — "Avant 1936, quatre de tous les dix mariages (aux Etats-Unis) se terminent par un divorce", a prédit le docteur Clifford R. Adams, directeur du service de conseils au mariage au Pennsylvania State College.

Le docteur Adams, s'adressant au congrès des parents et des professeurs, a créé une forte compétition pour des femmes qui auront un mari. La criminalité juvénile, dit-il, "abondera" dans 10 ans, et la morale sera à son niveau le plus bas de l'histoire."

Quant à la nation la plus marquée de la plus divorcée du monde, M. Adams dit qu'il y a 1,000 divorces par jour, et que le nombre va sans cesse croissant."

### Attlee fait nommer par le roi 7 pairs travaillistes

**LONDRES, 25. (P.C.)** — Sur l'avis du premier ministre Attlee, le roi a nommé sept nouveaux barons pour augmenter la représentation des travaillistes à la Chambre des Lords et les conservateurs dominent. Cette mesure assurera une expédition plus rapide des lois ouvrières du gouvernement à la Chambre Haute.

Les nouveaux barons sont: le baron Sir Edward Evans, commandant de la défense civile de Londres durant cette guerre; George Muff, 66 ans, fils d'un ouvrier, qui commença à travailler à 10 ans dans une manufacture de laine; William Perry, 59 ans, membre du London Stock Exchange; R.-C. Morrison, député travailliste de Tottenham nord; Robert-Samuel — Theodore Chorley, professeur de droit commercial et industriel à l'université de Londres; Alexander — Dunlop Lindsay, principal du Balliol College, Oxford, et auteur de plusieurs ouvrages sur la démocratie et l'économie politique; Robert-Alexander Palmer, secrétaire général de l'Union coopérative.

La nomination de ces barons rappelle qu'en 1911 le gouvernement libéral du temps, voulant faire accepter par la Chambre des Lords un bill qui limitait ses pouvoirs, menaça de nommer assez de pairs pour faire voter le bill et la Chambre Haute ne se pliait point à la demande du gouvernement. Le bill en question enlevait à la Chambre des Lords le droit de veto, sur les bills de crédits et limitait son veto sur les autres bills à trois sessions consécutives dans une période de deux ans. Ce bill avait été soumis après l'échec d'un bill de crédits de Lloyd George, chancelier de l'Échiquier, à la Chambre des Lords.

### Rajustement demandé aux filatures de la Dom. Textile à Montréal

**MONTREAL, 25.** — Le "Dominion Textile", a annoncé hier que les employés de deux de ses usines à Montréal s'étaient joints à la compagnie dans une requête auprès du Conseil régional du Travail en temps de guerre pour réclamer des ajustements de salaires semblables à ceux récemment ratifiés par le conseil régional concernant les usines de la compagnie dans d'autres endroits de la province. Ces rajustements ont déjà été accordés aux employés à l'usine de Hochelaga.

Si le conseil régional accorde cette requête, toutes les usines de la compagnie moins deux, tomberont sous la nouvelle échelle. Ces deux usines, Mont-Royal et Merchants, ont présenté une requête devant le Conseil régional, par l'intermédiaire de la Fédération américaine du Travail.

### 3 hommes détenus à la suite de blessures à un détective d'Ottawa

**OTTAWA, 25. (P.C.)** — Les autorités de l'hôpital annoncent une légère amélioration, aujourd'hui, dans l'état de Thomas Steneman, détective de cette ville, âgé de 37 ans, qui fut blessé mardi par l'une des balles tirées par des cambrioleurs démasqués sur une accusation de tentative de meurtre. On lui a fait des transfusions, mais le projectile n'a pas été extrait de la région des poumons où il s'est logé. Le blessé est encore dans un état critique et aucune intervention chirurgicale n'est possible tant qu'il n'y aura pas plus forte amélioration.

Dans le cours de la journée d'hier, la police a arrêté Albert Henderson, 24 ans, Wilfrid D'Amour, 25 ans, et Eugène Larment, 24 ans, tous d'Ottawa et elle les a relâchés tous trois au cambriolage perpétré jeudi soir au musée canadien de guerre.

On a retrouvé plusieurs armes qui avaient été volées au musée et la police croit que le trio n'est pas étranger à d'autres vols commis à Glasgow et Carp, Ont.

### Décret impérial

L'ordre décreté que le gouvernement japonais devra "écouter promptement" les demandes suivantes:

1.—Au Royaume-Uni, en Russie, en Chine, aux Etats-Unis, en France, en Hollande et dans ses colonies, le Japon devra remettre "immédiatement" aux gouvernements de ces pays toutes les archives et propriétés diplomatiques et consulaires.

2.—Dans les autres pays où la Suède ou la Suisse agit comme puissance protectrice des intérêts japonais, les propriétés et archives de ces pays devront être remis aux représentants des "quatre puissances alliées", qui ont été avisées de les recevoir. Les puissances protectrices, cependant, continueront de veiller aux intérêts des sujets japonais.

3.—Dans tous les pays neutres, les missions japonaises devront remettre les papiers et propriétés aux représentants désignés des quatre puissances alliées. Le Japon pourra demander à la Suède ou à la Suisse de protéger les intérêts japonais dans ces pays neutres.

4.—Le gouvernement japonais doit "immédiatement" rappeler ses représentants diplomatiques et consulaires dans les pays neutres, et "cesser toute autre relation avec les gouvernements étrangers..."

### Encore 7 jours pour la charte de l'organisme mon 'ai de l'alimentation

**QUEBEC, 25. (P.C.)** — La conférence de l'organisme de l'alimentation entre aujourd'hui dans sa dernière semaine, probablement pour terminer le programme de l'organisme permanent qu'on va lancer. 10 comités travaillent à l'heure actuelle avec une belle harmonie, les seuls différends n'étant que sur les problèmes de procédure quant à la mise sur le marché et la disposition des surplus.

Le président, M. L.-B. Pearson d'Ottawa dit que les délégations sont unanimes à intégrer l'œuvre de l'organisme dans l'œuvre générale de l'édification de l'organisme des 50 Nations-Unies, mais n'entendent pas attendre qu'on en discute avec la création de la nouvelle société des nations. M. Pearson espère que, dans la conférence, on pourra adopter une charte complète pour guider l'organisme permanent dans sa longue tâche de conseiller les gouvernements sur la production de la ferme et des pêcheries, la distribution des vivres, l'exploitation et la conservation, des recherches et la conservation de la forêt. Ensuite, un directeur général et un comité exécutif de 9 à 15 membres, qui seront nommés en fin de semaine, lanceront l'effort coopératif des Nations-Unies, avec bureaux temporaires à Washington et plus tard en choisissant le quartier central permanent.

M. Pearson espère encore que la Russie va signer la constitution; elle participe activement aux délibérations.

### La paix future dépend de l'élimination de la pauvreté et l'inégalité

**PARIS, 25. (P.A.)** — Le ministre anglais du Travail, Isaacs, a déclaré à la Conférence internationale du Travail syndiqué que la paix future et la prospérité "dépendront largement sur les moyens que l'on trouvera pour éliminer la pauvreté et réduire les inégalités entre les peuples et les classes.

"Il n'y a aucune assurance de paix possible à moins que toutes les nations soient protégées contre la misère et aucune entente dans le domaine de la politique ne pourra être efficace à moins que nous réussissions à relever le standard de vie de la classe moyenne."

Le gouvernement anglais a déjà pris des mesures pour équilibrer les conditions, non seulement en reconnaissant son devoir d'empêcher le chômage, mais aussi, en imposant des contrôles pour les prix et les loyers et en organisant les secours aux malades, aux blessés et aux vieillards. Dans un communiqué que l'on interprète comme une invitation à la Russie de se joindre à cet organisme, il a encore déclaré qu'il espère qu'une nation pourra régler de tels problèmes si elle s'isole des autres", a-t-il déclaré.

### Batailles et désordre général, en Indochine

**LONDRES, 25. (Reuter)** — Les troupes alliées qui montent au nord de Saïgon ont occupé Bienhoa, probablement le centre du prétendu "gouvernement nationaliste du sud de l'Indochine", dit Radio-Norfolk-Edin., aujourd'hui. Des usines de pétrole et autres constructions de la région étaient en feu, hier soir.

De Saïgon, on mande qu'un soldat français a été tué et un autre blessé dans une audacieuse attaque à la grenade japonaise contre une caserne de la 2e division française blindée, qui transportait des militaires de Saïgon à des baraquements du voisinage. A Cholon, les désordres se continuent. On a arrêté 12 Annamites et un officier japonais déguisé, le 25 de quelques jours.

Un communiqué anglo-français dit que la 2e division a occupé Thuan-ai, à 8 milles de Saïgon, et que les Goukhas de l'Inde ont subi une dure contre-attaque anarcho durant la nuit. Au sud de Cholon, les troupes japonaises sont menaçantes. Les soldats japonais déguisés mais découverts dans les troupes amies, ont été exécutés à leur propre armée, pour être exécutés comme déserteurs. Les Annamites subissent leur procès devant une Cour militaire sommaire qui siège continuellement au palais le personnel du consulat japonais de Justice. Les Anglais détiennent et du consulat allemand.

### Une auto capote dans un fossé de 15 pieds près de Rock-Forest

Une automobile qui appartenait à un résident d'Asbestos, M. Armand Therrien, a capoté à l'intersection de la route de Montréal et du chemin de Rock-Forest, à environ trois milles de Sherbrooke, vers 5.30 heures, hier matin. L'arrivée du sous-inspecteur Henri Cantin, de la police provinciale de la route, mandé par des voisins, l'automobile, un cabriolet Chevrolet, modèle 1935, était sans dessus dessous, en bas du remblai, à une quinzaine de pieds de la route.

Des voisins qui avaient entendu le bruit de l'accident, ont dit que les trois occupants de la voiture n'avaient subi que de légères blessures et leur avaient rapporté qu'ils travaillaient à la Johns-Manville, à Asbestos, et avaient décidé, après leur travail, à minuit, de se rendre à East-Angus au feu de la pile de billes de la Brompton Pulp.

Une fois rendus à East-Angus, ils décidèrent de continuer jusqu'à Montréal et, en arrivant à l'intersection, le chauffeur s'engagea sur le chemin de Rock-Forest plutôt que celui de Montréal; réalisant son erreur, il appliqua les freins, mais sa voiture dérapa, coups un poteau d'électricité de la ville de Sherbrooke et capota sur le côté de la route.

L'automobile a été complètement démolie.

### Tito riposte à la lettre pastorale des évêques

**BELGRADE, 25. (Reuter)** — Le maréchal Tito, en réponse aux protestations des évêques catholiques contre le traitement fait à l'Eglise en Yougoslavie, déclare qu'ils ont "manifesté clairement une profonde hostilité contre la Yougoslavie nouvelle."

Les protestations des évêques ont été lues dans une récente lettre pastorale, distribuée aux églises de la Yougoslavie.

Tito déclare: "Pourquoi n'a-t-on pas fait lire de lettres pastorales durant le régime de Pavlovitch (traître croisé) et des Allemands? Pourquoi les évêques n'ont-ils pas protesté ni élevé la voix quand les ennemis de la nation tuaient des centaines de milliers de meilleurs citoyens yougoslaves, dans les divers camps de concentration?"

"Le fait que tous les évêques qui ont signé la lettre pastorale sont libres et non molestés dans leur vie destructive démontre clairement qu'en Yougoslavie il n'existe pas de persécution contre l'Eglise."

### Le Canada ne peut faire plus pour résoudre la crise anglaise des logis

**LONDRES, 25. (P.C.)** — Malgré le pressant besoin de maisons, en Angleterre, n'importe quel genre de maisons, tant indiqués que le Canada ne sera pas appelé à donner plus d'aide qu'actuellement pour résoudre le plus urgent des problèmes nationaux de la Grande-Bretagne. Le Canada a fait savoir qu'il ne peut envoyer de maisons en sections en vertu de l'aide mutuelle, ni plus de bois de construction, car il expédie déjà à la Grande-Bretagne 40 pour cent de sa production totale de bois de construction et il lui fait le reste pour ses besoins propres et ses contrats avec les pays étrangers. Durant l'année financière qui vient de s'écouler, le Canada a fourni à l'Angleterre une valeur de plus de \$50 millions de bois, surtout des planches, et le reste en diverses sortes de contreplaqué.

Des 165,000 maisons projetées par le gouvernement Churchill, seulement 4,150 ont été terminées et 10,000 autres sont en construction. Le gouvernement Attlee a souligné le besoin de 1,250,000 maisons immédiatement et 3,750,000 autres aussitôt que possible.

### Nouveaux horizons sur le développement de la ville de Sherbrooke

L'adoption du règlement 647 a ouvert de nouveaux horizons sur le développement matériel, industriel et administratif de la ville de Sherbrooke.

Ce règlement permet en effet à la ville d'acheter les lots ou propriétés nécessaires à l'établissement d'une succursale de la Bruck Silk à Sherbrooke; à l'aménagement de deux nouveaux parcs dans le quartier Ouest; à la construction de maisons pour les vétérans, 75 environ, et à l'établissement futur d'un centre civique où pourront être groupés tous les édifices municipaux, provinciaux et fédéraux. Il pourra également y avoir dans ce centre civique une salle de spectacles et de concerts, une bibliothèque publique, des bains publics, etc.

### Mgr Cyrille Gagnon baisse rapidement dans un hôpital new-yorkais

**NEW-YORK, 25. (P.C.)** — Les autorités de l'hôpital ont dit aujourd'hui que Mgr Cyrille Gagnon, recteur de l'université Laval de Québec, "passait" rapidement après une pneumonie.

Mgr Gagnon est entré à l'hôpital français de New-York, vendredi dernier, souffrant d'une pneumonie. Lorsqu'il tomba malade, il fut transporté par avion de Mexico à New-York. Il s'était rendu à Mexico en compagnie du cardinal Bourgeois, évêque de Montréal, aux cérémonies du jubilé de la Vierge de Guadalupe.

Les médecins ont dit aujourd'hui que le recteur est "quelque peu plus faible" qu'hier.

### Les Norvégiens veulent plus de détails sur la mort de Quisting

**OSLO, 25. (P.A.)** — Un jour après l'exécution de Vidkun Quisting, le seul intérêt que les civils norvégiens portent à la mort de l'architecte est d'exprimer le regret que pas plus de nouvelles de ses derniers moments n'aient été publiées. Les journaux norvégiens, dans une seule phrase ont dit que l'écution de l'architecte avait eu lieu.

On prévoit que Mme Quisting, fidèle à son mari jusqu'à la dernière minute, recevra la dépouille de son mari. Elle est sous arrêt et la police refuse de donner son adresse et de la laisser interviewer.

### Le général Pope dirigera une mission canadienne à Berlin

**OTTAWA, 25. (P.C.)** — Le lieutenant-général Maurice Pope, 57 ans, C.B., M.C., conseiller militaire du premier ministre Mackenzie King, est en route pour l'Europe, où il assumera la commandement d'une petite mission militaire canadienne auprès du conseil de régie allié à Berlin.

En annonçant cette nouvelle, le ministre de la Justice, l'honorable Louis St-Laurent, a déclaré, en sa qualité de ministre Intérimaire des Affaires extérieures, que cette mission protégera les intérêts canadiens en Allemagne.

Né à Rivière-du-Loup, province de Québec, le général Pope est le fils de Sir Joseph Pope.

### Elections provinciales aujourd'hui, en Colombie

**VANCOUVER, 25. (P.C.)** — La Colombie canadienne vote aujourd'hui à ses premières élections provinciales de l'après-guerre. Le régime de coalition du premier ministre John Hart, formé après les dernières élections, alors que les libéraux et les conservateurs ne pouvaient former un gouvernement, cherche à faire appuyer ses actes. Le C.C.P., dirigé par Harold Winch, 38 ans, constitue le principal parti de l'opposition.

Le temps est pluvieux et on prévoit de la neige dans certaines régions. Les bureaux de vote, selon l'heure de l'Est, sont ouverts depuis 11 heures, ce matin, et fermeront à 11 heures ce soir. 14 candidats tentent les 48 sièges des 41 circonscriptions. A Vancouver, 9 députés sont élus dans 4 circonscriptions.

Le vote civil sera compté immédiatement; le vote militaire, qui eut lieu le 17 septembre, sera annoncé vendredi ou samedi; les autres votes militaires seront annoncés vers le 15 novembre. La campagne a été dure et s'est faite sur le capitalisme contre le socialisme. A la dissolution, 18 libéraux, 11 conservateurs et 1 coalitionniste appuient le gouvernement. L'opposition avait 15 libéraux, 1 libéral, et 1 travailliste. Les candidats sont 47 coalitionnistes, 48 libéraux, 21 ouvriers-progrèsistes, 16 créditistes et 15 autres. 13 femmes font la lutte.

### A la Société des Nations-Unies

**QUEBEC, 25. (P.C.)** — Une réunion générale de la Société des Nations-Unies, section de Québec, a lieu aujourd'hui sous la présidence de M. l'abbé Arval Maheux, de l'Université Laval. Des représentants de diverses associations y assistent.

### King reviendrait au Canada, sans avoir visité le continent

**LONDRES, 25. (P.A.)** — Le premier ministre britannique, King, maintient depuis dix-huit jours au Royaume-Uni, a continué aujourd'hui ses conversations officielles à ses appartements d'hôtel.

Dans ses entretiens avec les ministres britanniques et ses réunions avec les représentants diplomatiques du Canada en Europe, il a obtenu beaucoup de renseignements qu'il désire sur la situation de l'Europe ravagée par la guerre.

On apprend aujourd'hui qu'il pourrait bien décider d'abandonner son projet de visite au continent et retourner vite au Canada, sans avoir la session du Parlement et autres questions demandant sa présence. Il n'y eut pas de déclaration officielle de ses projets, toutefois.

Hier soir, le premier ministre a été invité d'honneur à un dîner offert par le premier ministre Attlee, aux salons du Parlement.

### Un accusé de Belsen qu'on va remettre aux Russes

**LUNEBOURG, Allemagne, 25. (P.A.)** — L'accusateur T.-M. Backhouse a demandé d'arrêter un défendeur au procès des crimes de guerre de Belsen comme un des chefs du fameux camp de concentration de Maldenke à Lublin, Pologne, que les Russes veulent faire condamner. C'est le Dr H.-H. Schmidt, officier S. S. armé. Automalement sous arrest, ce médecin ne fut pas détenu, lors de la libération du camp de Belsen, parce qu'on avait un urgent besoin de médecins.

### Un motocycliste est victime d'un accident près de R-Island, hier

M. André Joyal, 27 ans, de Rock-Island, a été transporté à l'Hôtel-Dieu, hier après-midi, par l'ambulance Gérard Monette, à la suite d'un accident de motocycliste survenu près de Rock-Island.

La victime de cet accident, qui a été blessée lorsqu'elle a perdu le contrôle de son véhicule, a d'abord été transportée à l'hôpital de Newport, Vermont, et de là, à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Des radiographies ont été prises, ce matin, mais on n'en connaît pas les résultats que plus tard dans la journée.

### Un piteux service d'hôpital

**LONDRES, 25. (Reuter)** — Le "Medical Press and Circular", journal médical anglais, dit que le service des hôpitaux d'Angleterre "est à se désorganiser" à cause du défaut de personnel compétent. "On en est rendu au point que des gens, qui ont besoin d'une opération immédiate pour sauver leur vie, ne peuvent, parfois, trouver un spécialiste qualifié."

Moins de 50% des gardes-malades étudiants terminent leur cours.

### Le roi Victor l'échappe bello

**ROME, 25. (P.A.)** — Le journal "Il Tempo" publie une dépêche de Naples disant que le roi Victor-Emmanuel a failli se faire écraser par un canot-automobile de la flotte américaine, alors qu'il était à pêcher il y a quelques jours dans la baie de Naples, près de la villa royale. Le canot ne l'a évité qu'au dernier moment, mais en tentant d'éviter l'epave du canot, le canot s'est échoué sur un récif et le roi a prié son garde d'aider les Américains et remorquer le canot à la rive. La maison royale a nié une rumeur du "New-York Post" disant que le roi était en Algérie.

### Le président du Chili a quitté le Canada ce matin pour Chicago

**MONTREAL, 25. (P.C.)** — Le président du Chili, Juan Antonio Rios, a quitté le Canada de bonne heure aujourd'hui en route pour Chicago. Le président a pris l'avion à l'aéroport de Dorval en compagnie des membres de la mission spéciale qui l'accompagne.

L'avion de la Trans-Canada Air Lines transportant le président du Chili et ses compagnons aux Etats-Unis s'est envolé à 9 heures et demie ce matin.

Le ministre des Postes Bertrand était à l'aéroport pour souhaiter bon voyage au président pendant qu'une garde d'honneur se tenait au garde à vous et qu'une fanfare du C.A.R.C. jouait l'hymne national du Chili et de l' "O Canada".

### Anniversaire

L'honorable Wilfrid Laurier, cr., de Montréal, suprasur de Sherbrooke, qui célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance.

### Espionne!

Lida Baarova, belle étoile de l'écran tchécoslovaque, fait encore parler d'elle. Ses relations avec Joseph Goebbels, ministre de la Propagande en 1938, causèrent un scandale qui ébranla la hiérarchie nazie. Maintenant, elle est accusée par le tribunal du peuple de Prague de collaboration avec la Gestapo. Elle fut arrêtée à Munich par les Américains.

### Le roi Victor l'échappe bello

**ROME, 25. (P.A.)** — Le journal "Il Tempo" publie une dépêche de Naples disant que le roi Victor-Emmanuel a failli se faire écraser par un canot-automobile de la flotte américaine, alors qu'il était à pêcher il y a quelques jours dans la baie de Naples, près de la villa royale. Le canot ne l'a évité qu'au dernier moment, mais en tentant d'éviter l'epave du canot, le canot s'est échoué sur un récif et le roi a prié son garde d'aider les Américains et remorquer le canot à la rive. La maison royale a nié une rumeur du "New-York Post" disant que le roi était en Algérie.

### Un nom maudit

Alfred Hitler, 64 ans, demi-frère de l'infâme Adolf, veut changer au plus vite son nom en celui de Hiller. Son restaurant a été ruiné, quand les gens se sont tournés contre lui, à cause de son nom. Libéré par les Anglais, Hiller même une vie retirée aux limites de Hambourg, Allemagne.

### Un motocycliste est victime d'un accident près de R-Island, hier

M. André Joyal, 27 ans, de Rock-Island, a été transporté à l'Hôtel-Dieu, hier après-midi, par l'ambulance Gérard Monette, à la suite d'un accident de motocycliste survenu près de Rock-Island.

La victime de cet accident, qui a été blessée lorsqu'elle a perdu le contrôle de son véhicule, a d'abord été transportée à l'hôpital de Newport, Vermont, et de là, à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

Des radiographies ont été prises, ce matin, mais on n'en connaît pas les résultats que plus tard dans la journée.

### Un piteux service d'hôpital

**LONDRES, 25. (Reuter)** — Le "Medical Press and Circular", journal médical anglais, dit que le service des hôpitaux d'Angleterre "est à se désorganiser" à cause du défaut de personnel compétent. "On en est rendu au point que des gens, qui ont besoin d'une opération immédiate pour sauver leur vie, ne peuvent, parfois, trouver un spécialiste qualifié."

Moins de 50% des gardes-malades étudiants terminent leur cours.

### Forces d'occupation britanniques au Japon

**TOKYO, 25. (P.A.)** — Quelques 40,000 hommes de troupes britanniques, australiennes, néo-zélandaises et Indiennes arriveront ici le 1er janvier prochain, pour participer à l'occupation du Japon. On débauche encore de l'envoi de troupes chinoises et russes. Les troupes britanniques seront probablement sous le commandement général américain, mais elles constitueront des unités complètes en elles-mêmes, capables de se mesurer à toute opposition susceptible de naître. Il y aura aussi un assez fort contingent du corps d'aviation australien pour faire la patrouille du Japon du haut des airs. Tous les contingents britanniques devront voir à assurer leur propre ravitaillement.

### Un nom maudit

Alfred Hitler, 64 ans, demi-frère de l'infâme Adolf, veut changer au plus vite son nom en celui de Hiller. Son restaurant a été ruiné, quand les gens se sont tournés contre lui, à cause de son nom. Libéré par les Anglais, Hiller même une vie retirée aux limites de Hambourg, Allemagne.

### Un nom maudit

Alfred Hitler, 64 ans, demi-frère de l'infâme Adolf, veut changer au plus vite son nom en celui de Hiller. Son restaurant a été ruiné, quand les gens se sont tournés contre lui, à cause de son nom. Libéré par les Anglais, Hiller même une vie retirée aux limites de Hambourg, Allemagne.

### Un nom maudit

Alfred Hitler, 64 ans, demi-frère de l'infâme Adolf, veut changer au plus vite son nom en celui de Hiller. Son restaurant a été ruiné, quand les gens se sont tournés contre lui, à cause de son nom. Libéré par les Anglais, Hiller même une vie retirée aux limites de Hambourg, Allemagne.

### Un nom maudit

Alfred Hitler, 64 ans, demi-frère de l'infâme Adolf, veut changer au plus vite son nom en celui de Hiller. Son restaurant a été ruiné, quand les gens se sont tournés contre lui, à cause de son nom. Libéré par les Anglais, Hiller même une vie retirée aux limites de Hambourg, Allemagne.

### Un nom maudit

Alfred Hitler, 64 ans, demi-frère de l'infâme Adolf, veut changer au plus vite son nom en celui de Hiller. Son restaurant a été ruiné, quand les gens se sont tournés contre lui, à cause de son nom. Libéré par les Anglais, Hiller même une vie retirée aux limites de Hambourg, Allemagne.

### Un nom maudit

Alfred Hitler, 64 ans, demi-frère de l'infâme Adolf, veut changer au plus vite son nom en celui de Hiller. Son restaurant a été ruiné, quand les gens se sont tournés contre lui, à cause de son nom. Libéré par les Anglais, Hiller même une vie retirée aux limites de Hambourg, Allemagne.

### Un nom maudit

Alfred Hitler, 64 ans, demi-frère de l'infâme Adolf, veut changer au plus vite son nom en celui de Hiller. Son restaurant a été ruiné, quand les gens se sont tournés contre lui, à cause de son nom. Libéré par les Anglais, Hiller même une vie retirée aux limites de Hambourg, Allemagne.

### Un nom maudit

Alfred Hitler, 64 ans, demi-frère de l'infâme Adolf, veut changer au plus vite son nom en celui de Hiller. Son restaurant a été ruiné, quand les gens se sont tournés contre lui, à cause de son nom. Libéré par les Anglais, Hiller même une vie retirée aux limites de Hambourg, Allemagne.

Jeunes Filles! souffrez-vous de tension nerveuse



CERTAINS JOURS du Mois? Des fonctions périodiques douloureuses...

Alors ne tardez pas à essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham...

Le Composé Pinkham est ce qu'on nomme un sédatif utérin, parce qu'il exerce un effet calmant sur l'un des principaux organes de la femme...

Lydia E. Pinkham's COMPOSÉ VÉGÉTAL

CHLT 1240 Kilocycles

JEUDI, 25 OCTOBRE

- 1.00-Au Music Hall. 2.30-Swing Session. 4.00-Music de Cugat. 4.15-Light on Liebert. 4.30-Modern Musicians. 4.45-Recital. 5.00-Chansonnettes. 5.15-Chansons Four You. 5.30-Serenades. 5.45-Ici L'O Danse. 6.00-Orchestre. 6.15-Les nouvelles anglaises-CB. 6.30-Variétés Instrumentales.

JEUDI, 25 OCTOBRE

- 6.45-Chansonnettes. 7.00-Le Copain Au Micro. 7.30-Radio Bingo. 8.00-Two Piano Team. 8.30-Servicemen's Forum. 9.00-On Veut Savoir. 9.15-Mahlon Merrick et Orch. 9.30-Light up and Listen. 10.00-The Better Half. 10.30-Rudy Vallee Show. 11.00-C.B.C. News and Commentary. 11.25-Radio Journal. 11.45-Heur précises et fermeture. 11.55-Musique de Danse.

CINÉMA DE PARIS

PIERRE RICHARD WILLIAMS VERA KORENE dans L'ARGENT

JEAN MURAT DANIELE PAROLA dans ALOHA

VENDREDI, 26 OCTOBRE

- 9.00-Ouverture. 10.30-Les nouvelles anglaises. 11.00-Elevations Matinales. 11.25-Morning Devotions. 11.45-Pot-Pourri musical. 12.00-Intermède. 12.15-Programme Mason. 12.30-Programme Musical. 12.45-Variétés. 10.00-National School Broadcast. 10.30-La Ruhe Ménagère. 10.45-Pierre Guérin. 11.00-Sérénades. 11.15-La mélodie Rancourt. 11.30-Les Joyeux Troubadours. 12.00-L'heure Ensoleillée. 12.30-Bulletins de nouvelles et 12.35-Musique de concert. 1.00-Les nouvelles anglaises. 1.15-Radio-Journal français. 1.30-Mason's Programmes. 2.00-Matinée For Moderns. 2.15-Variétés Musicales.

Argent à gagner à CHLT

Nommez les auditeurs qui ont gagné le poste CHLT le jeudi soir à 7h30 car c'est à cette heure qu'on présente Radio-Bingo avec de belles primes en argent à gagner.

A CBF JEUDI, 25 OCTOBRE

- 4.30-Radio-College. 5.15-Les notes de la semaine. 5.45-Chronique sur les programmes de la soirée. 6.00-Yves Clarté. 6.15-Radio-Journal. 6.30-Revue de l'actualité. 6.45-Au coin de feu. 7.00-Le Je Emprunt. 7.15-Métropole. Sketch de Robert Choquette. 7.30-Le théâtre de chez-nous. 8.00-Les talents de chez-nous. 8.30-Taxi II. 9.00-Radio-Théâtre.

D'UNE ECLATANTE BEAUTE DIAMANTS BLUEBIRD. Un diamant est un cadeau qui dure...

MATHURIN ENRG. Bijoutier - Horloger. 15a, rue Wellington-Nord. Tél: 1459.

A St-Lucien, mariage Bathalon-Provencher. ST-LUCIEN (DNC) - Dernièrement a été béni le mariage de M. Marcel Bathalon...

PROGRAMMES A VENIR. 'THE NAUGHTY NINETIES' Abbott & Costello.

'OVER 21' Irene Dunne - Alexandre Knox.

'THOUSAND & ONE NIGHTS' Cornet Wilde - Evelyn Keyes.

'DUFFY'S TAVERN' Bing Crosby et 32 Étoiles.

'ANCHORS AWAY!' Frank Sinatra - Gene Kelly.

'CALL OF THE WILD' Clark Gable - Loretta Young.

'I'LL BE SEEING YOU' Ginger Rogers - Joseph Cotten.

'LADY ON A TRAIN' Deanna Durbin - Ralph Bellamy.

'THREE CABALEROS' Mickey Rooney - Jackie Jenkins.

'YOU CAME ALONG' Robert Cummings - Elisabeth Scott.

'NATIONAL VELVET' Mickey Rooney - Jackie Jenkins.

'Rhapsody in Blue' Joan Leslie - Robert Alda.

'The Bells of St. Mary's' Bing Crosby - Ingrid Bergman.

'The Dolly Sisters' Betty Grable - June Haver.

'Frontier Gal' Yvonne de Carlo - Rod Cameron.

'Hold High the Torch' (Technicolor) Leslie.

'A Night in Paradise' (Technicolor) Marie Osmond - Turhan Bey.

'Spanish Main' (Technicolor) Paul Henreid - Maureen O'Hara.

'State Fair' (Technicolor) Dick Haymes - Dana Andrews.

'Wonder Man' (Technicolor) Danny Kaye - Virginia Mayo.

'Ziegfeld Follies' (Technicolor) Constance Tetterton.

Diverses nouvelles de St-Camille ST-CAMILLE (DNC) - Rapports de nos correspondants...

La T. R. M. Ste-Adeline a été nommée supérieure générale.

La reconstruction de la Johnson Woolen Mills de Waterville est confiée à J.-A. Verret Limitée.

Cette manufacture fut détruite par le feu l'hiver dernier.

PROGRAMMES A VENIR. 'THE NAUGHTY NINETIES' Abbott & Costello.

'OVER 21' Irene Dunne - Alexandre Knox.

'THOUSAND & ONE NIGHTS' Cornet Wilde - Evelyn Keyes.

'DUFFY'S TAVERN' Bing Crosby et 32 Étoiles.

'ANCHORS AWAY!' Frank Sinatra - Gene Kelly.

'CALL OF THE WILD' Clark Gable - Loretta Young.

'I'LL BE SEEING YOU' Ginger Rogers - Joseph Cotten.

'LADY ON A TRAIN' Deanna Durbin - Ralph Bellamy.

'THREE CABALEROS' Mickey Rooney - Jackie Jenkins.

'YOU CAME ALONG' Robert Cummings - Elisabeth Scott.

'NATIONAL VELVET' Mickey Rooney - Jackie Jenkins.

'Rhapsody in Blue' Joan Leslie - Robert Alda.

'The Bells of St. Mary's' Bing Crosby - Ingrid Bergman.

'The Dolly Sisters' Betty Grable - June Haver.

'Frontier Gal' Yvonne de Carlo - Rod Cameron.

'Hold High the Torch' (Technicolor) Leslie.

'A Night in Paradise' (Technicolor) Marie Osmond - Turhan Bey.

'Spanish Main' (Technicolor) Paul Henreid - Maureen O'Hara.

'State Fair' (Technicolor) Dick Haymes - Dana Andrews.

'Wonder Man' (Technicolor) Danny Kaye - Virginia Mayo.

'Ziegfeld Follies' (Technicolor) Constance Tetterton.

comté de Bagot. Professe chez les Soeurs Grises de St-Hyacinthe...

La reconstruction de la Johnson Woolen Mills de Waterville est confiée à J.-A. Verret Limitée.

Cette manufacture fut détruite par le feu l'hiver dernier.

PROGRAMMES A VENIR. 'THE NAUGHTY NINETIES' Abbott & Costello.

'OVER 21' Irene Dunne - Alexandre Knox.

'THOUSAND & ONE NIGHTS' Cornet Wilde - Evelyn Keyes.

'DUFFY'S TAVERN' Bing Crosby et 32 Étoiles.

'ANCHORS AWAY!' Frank Sinatra - Gene Kelly.

'CALL OF THE WILD' Clark Gable - Loretta Young.

'I'LL BE SEEING YOU' Ginger Rogers - Joseph Cotten.

'LADY ON A TRAIN' Deanna Durbin - Ralph Bellamy.

'THREE CABALEROS' Mickey Rooney - Jackie Jenkins.

'YOU CAME ALONG' Robert Cummings - Elisabeth Scott.

'NATIONAL VELVET' Mickey Rooney - Jackie Jenkins.

'Rhapsody in Blue' Joan Leslie - Robert Alda.

'The Bells of St. Mary's' Bing Crosby - Ingrid Bergman.

'The Dolly Sisters' Betty Grable - June Haver.

'Frontier Gal' Yvonne de Carlo - Rod Cameron.

'Hold High the Torch' (Technicolor) Leslie.

'A Night in Paradise' (Technicolor) Marie Osmond - Turhan Bey.

'Spanish Main' (Technicolor) Paul Henreid - Maureen O'Hara.

'State Fair' (Technicolor) Dick Haymes - Dana Andrews.

'Wonder Man' (Technicolor) Danny Kaye - Virginia Mayo.

'Ziegfeld Follies' (Technicolor) Constance Tetterton.

Huile de Charme No 100. PARFUM FIER DORIENT.

J. BACHAND B. A. O. O. D. SPECIALISTE POUR LA VUE.

J. S. Brault B. A. O. D. SPECIALISTE POUR LA VUE.

Huile de Charme No 100. PARFUM FIER DORIENT.

J. BACHAND B. A. O. O. D. SPECIALISTE POUR LA VUE.

J. S. Brault B. A. O. D. SPECIALISTE POUR LA VUE.

Huile de Charme No 100. PARFUM FIER DORIENT.

J. BACHAND B. A. O. O. D. SPECIALISTE POUR LA VUE.

J. S. Brault B. A. O. D. SPECIALISTE POUR LA VUE.

Huile de Charme No 100. PARFUM FIER DORIENT.

J. BACHAND B. A. O. O. D. SPECIALISTE POUR LA VUE.

J. S. Brault B. A. O. D. SPECIALISTE POUR LA VUE.

Où est Jos?



Il s'inscrit pour l'achat d'une Obligation de la Victoire!

Les Obligations de la Victoire sont des acomptes à valoir sur notre sécurité future...

Lorsque nous achetons une Obligation, nous aidons un vétérinaire blessé à recouvrer la santé...

Alors, souscrivons aussi généreusement que possible et prétons notre argent pour un Canada prospère...

Ensemble gagnons la paix



9e EMPRUNT DE LA VICTOIRE BUREAU REGIONAL. Contribués par la BRASSERIE DOW.

FEUILLETON DE LA 'TRIBUNE' Une Nièce du Canada

par Job de ROINCE (Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres).

Tous deux montèrent dans une voiture automobile qui démarra aussitôt. Et quelques instants après, ils pénétraient dans le bureau du commissaire de police...

POILS SUPERFLUS enlevés pour toujours

Méthode nouvelle, rapide, vraiment radicale et absolument sans danger. Médicament recommandé. Consultation gratuite.

LUCIEN A. BLANCHARD Electrologiste diplômé de Vancouver. 3, RUE FRONTENAC, TEL. 1396, SHERBROOKE.

Le réposit. Pascal Maurin s'approcha à son tour.

-Vous êtes sans doute son père dit-il en s'adressant à Adrien Blomier.

Le vieillard souriait. Dans son émoi il avait oublié de se présenter.

Aussitôt Jean des Lauriers l'excusa.

Le réposit. Pascal Maurin s'approcha à son tour. -Vous êtes sans doute son père dit-il en s'adressant à Adrien Blomier.

Et à son tour il dit dans quelles conditions Claire avait été enlevée par des mécréants.

par la nuit... Perdus dans l'obscurité, elle est tombée évanouie...

Pascal allait répondre quand soudain il se retourna. Une voiture automobile se dirigeait vers la ferme.

-Voilà le docteur, expliqua-t-il. Il nous avait promis de revenir.

Les présentations effectuées, le médecin se rendit au chevet de la jeune fille.

Quand il revint il souriait. -Tout va bien, dit-il. Je puis vous répondre de la santé de la malade.

Et à son tour il dit dans quelles conditions Claire avait été enlevée par des mécréants.

A SUIVRE

**DONAT TURCOTTE**  
130c, rue Wellington-Nord  
Voyez les superbes  
Bagues à diamants "BLUE STEEL"  
Elles sont garanties.  
Bagues - pendentifs - colliers - épingles - montres

# LA TRIBUNE

Sherbrooke, jeudi, 25 octobre 1945

**ALBERT TRUDEAU B. A., B. A. O.**  
OPTOMETRISTE  
SPECIALISTE POUR LA VUE  
27a, rue Wellington-N. — Tél. 267 — Sherbrooke

## \$22,683 souscrits à la campagne de charité; objectif largement dépassé

### Le juge admet la confession de meurtre qu'aurait signée Samson

SAINT-JEAN, 25. (PC) — M. le juge Louis Cousineau, en Cour du banc du roi, a accepté comme valides hier les aveux de Samson, 33 ans, de Sherbrooke, accusé du double meurtre de Marie-Anne et Léone Toussaint, deux sœurs, vieilles filles, trouvées mortes, assassinées, à coup de barre de fer, à leur maison de Saint-Jean, le 1er septembre.

Après avoir entendu l'argumentation de la défense et de la Couronne quant à la légalité de la confession, M. le juge Cousineau a déclaré: "Pour rendre jugement, je n'ai pas besoin de voir la confession. Il faut que je voie si l'accusé a fait volontairement ses aveux. Si je pense qu'il a été forcé, physiquement ou mentalement, à le faire, je suis forcé de rejeter la confession. J'ai entendu les deux côtés de l'affaire et j'ai pour principe de me prononcer sur la preuve présentée."

Aujourd'hui, le jury entend les témoins de la Couronne et il entendra probablement la confession demain. Hier, le Dr Rosario Fontaine a déclaré que les vêtements censés avoir été portés par Samson, au moment des meurtres, et plus tard confisqués par la police, portaient des taches de sang humaine. Roland Desjardins, propriétaire d'un établissement de nettoyage, à Sherbrooke, a dit que l'accusé lui avait apporté un complet semblable pour nettoyage, peu après midi, le 1er septembre. Les détectives prirent ce complet, avant le nettoyage.

Le jury était absent hier, durant les discussions sur la légalité de l'admission des aveux de l'accusé. Samson a déclaré qu'il a demeuré 1 1/2 mois à Arnprior, Ontario, et pendant 4 ans à Saint-Jean, et notamment qu'il ne se souvient pas d'avoir signé ses aveux, bien que la signature ressemble à la sienne.

Le juge Cousineau a félicité les détectives de l'écoute des hommes en disant qu'il avait rarement vu une cause où la confession avait été obtenue d'une manière aussi légitime et le prisonnier aussi bien traité.

### \$66,935 déjà dépensés sur les règlements

Une partie des travaux autorisés par le règlement 646 sont déjà exécutés et l'adoption du règlement 646 permettra de couvrir les dépenses ainsi effectuées qui se chiffrent par \$30,180. Si l'on ajoute à ce montant les \$14,600 requis pour combler les dépenses du règlement 641, cela fait un grand total de \$44,780 déjà dépensés en vertu du règlement 646. Ce règlement autorise l'emprunt de \$220,000.

Dans le règlement 647, un montant de \$8,000 a déjà été dépensé pour l'achat de terrains, tandis que dans le règlement 648, on a déjà dépensé \$13,335 environ pour des camions.

Les travaux déjà exécutés en vertu du règlement 646 sont les suivants: aménagement du parc St-François, \$2,000; élargissement des intersections Marquette et du Couvent, \$3,500; Drummond et Belvédère, \$400; Desranleau et Marquette, \$900; mur de soutènement rue Frontenac, \$600; travaux souterrains, Première Rue \$2,235; Cambrai, \$2,345; Randrill \$1,800; St-Michel \$2,400; Chartier, \$1,900; Larocque \$400; Septième Avenue \$1,750; Deuxième Avenue \$525; Massé \$1,000; McManamy \$400; St-Joseph \$1,000; Sixième Avenue \$700; Cabana \$1,200; Mercier \$2,000; Neuvième Avenue \$500; Hébert \$1,200; Chapleau \$600; Huitième Avenue \$625; St-Louis \$1,300.

Les travaux qu'il reste à exécuter en vertu de ce règlement s'énumèrent comme suit: aménagement du parc London \$2,000; élargissement des intersections des rues Galt et Wellington, \$1,500; nivellement de la rue Bowen Nord, \$1,000; nivellement des rues Des Forges, Short et Drummond et borne-fontaine et trottoir du côté ouest de la rue Des Forges, \$2,000; travaux souterrains, Belmont \$29,270; Larocque \$12,000; Argyle, \$4,000; Worthington, \$3,900; Westmount \$3,750; Septième \$3,275; Dufresne \$3,000; Bowen Nord \$3,150; Eymard \$4,650; Chemin de la Grotte \$3,100; Huitième \$3,250; Drummond \$9,900; Dixième \$2,000; Quatorzième \$2,400; Bernier \$1,300; Joffre \$6,100; Walsh \$1,200; Patricia \$4,500; Chailfoux et Sixième \$3,150; Septième \$1,275; Terrill \$6,200; Père Gilles Roy \$6,000; St-Denis \$2,800; Cummings \$6,050; St-Jean \$2,845; Dominion, \$3,150; Acadie \$1,500; Dominion, \$1,200; Laval \$2,650; Onzième \$1,300; St-Louis \$550; Bowen Sud \$2,600; St-Henri \$3,600; Beckett \$1,050; Newington \$8,000; puisards dans diverses rues, \$2,000.

### La répartition des objectifs sera modifiée l'an prochain

La neuvième campagne annuelle de charité au profit de nos institutions a rapporté la somme imposante de \$22,683.01 contre un objectif de \$20,000 à ce qu'a annoncé hier soir au grand souper de l'Hospice du Sacré-Coeur, M. Armand Laberge, trésorier de la campagne, mais toutes les paroisses n'ont pas atteint l'objectif qui leur avait été fixé. C'est sans doute pour cette raison que le président E. A. Bernard a fait remarquer que le système des souscriptions par paroisse avait été un succès en général, mais qu'il faudra dès l'an prochain corriger des lacunes sous le rapport de certains territoires et Mgr Ira Bourassa, curé de la Cathédrale, qui a dit quelques mots au banquet, a souligné qu'il y aurait peut-être lieu, l'an prochain, de fixer l'objectif à \$25,000, mais d'embrasser d'autres paroisses proches dont la population bénéficie par les institutions de la ville, ce qui ferait disparaître les empiétements de territoires.

Son Excellence Monseigneur Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, a déclaré de son côté qu'il sera plus facile l'an prochain, après l'essai de cette année, de voir clair dans la répartition des objectifs paroissiaux. Il a félicité les organisateurs d'avoir adopté ce nouveau mode de souscription, soulignant que la paroisse est le trait d'union entre la famille et la société.

### Joie de Mgr l'Évêque

Son Excellence, qui avait fait un pathétique appel à la population dès le soir d'ouverture de la campagne, était particulièrement heureux du résultat obtenu et il a remercié avec émotion tous ceux qui, de près ou de loin, avaient contribué à ce succès. Il a déclaré, entre autres choses: "Si le gouvernement de l'Église traverse parfois des heures difficiles, par contre, il lui arrive de vivre des minutes merveilleuses comme celles de ce soir... Votre évêque vous aime, il vous aime toujours chaque fois que vous poserez des actes aussi superbes, il vous aime de plus en plus à mesure que cette charité grandira chez vous... Quand les pauvres sont heureux, c'est un signe que la paix est parmi nous..." Mgr l'Évêque de Sherbrooke a suggéré aux organisateurs pour l'an prochain et l'avenir, d'organiser la campagne par quartier, afin d'éviter le plus possible aux sollicitateurs et sollicités les intempéries de la saison d'automne. (On lira plus bas un résumé substantiel des allocations prononcées par Son Excellence et le président E.-A. Bernard).

### Souscriptions des paroisses

Paroisses	Montant	Objectif
St-Sacrement	708.89	500
St-Thérèse	915.47	700
St-Patrice	1146.52	1000
Perpetuel Secours	1640.26	1500
St-Jeanne d'Arc	514.05	600
St-J-Baptiste	1373.35	1500
St-Michel	4533.31	5000
Christ-Roi	938.52	1500
St-Famille	219.25	400
Immaculée	1692.80	2000
N. D. du Rosaire	261.38	400
Lennoxville	178.54	400
Waterville	50.09	
Noms spéciaux	8692.73	
<b>Total</b>	<b>22,683.01</b>	

### Remerciements à M. J.-N. Codère

M. Jack Latraverse, du comité des finances, a tenu à remercier publiquement M. le chanoine J.-N. Codère qui avait été chargé de la souscription auprès des membres du clergé et qui a perçu à lui seul la somme de \$1,934.25. D'autres allocations ont été prononcées par le maire J.-W. Genest, les présidents de la paroisse, Mmes J. W. Genest et R.-C. Winsdale et M. George Murphy junior. Pour leur part, S. E. Mgr Desranleau et le président Bernard ont tenu à remercier de façon toute spéciale, MM. Armand Laberge, Gédéon Nadeau et Georges Deslongchamps pour leur dévouement pendant cette campagne.



**Au banquet de la charité** — Cette photographie a été prise hier soir à l'Hospice du Sacré-Coeur, lors du banquet qui clôturait la campagne de charité au profit de nos institutions. La photo fait voir, de gauche à droite, le maire J.-W. GENEST, Son Excellence Mgr Philippe DESRANLEAU, évêque de Sherbrooke, M. E.-A. BERNARD, président de la campagne 1945 et Mgr O.-Z. LETTEN-DRE, P.A., V.G. ainsi que Mme R.-C. WINSDALE, présidente conjointe. Au premier plan, de dos, M. le curé Dolor BIRON, de St-Jean-Baptiste et Léonidas ADAM, et à l'extrême droite, le R. P. Permand DESJARDINS, c.s.r., curé de Notre-Dame du Perpétuel Secours. (Photo La Tribune)

### Première d'un film tourné à North-Hatley

"Land for Men", un film créé par l'Office National du Film pour aider au rétablissement des vétérans a eu sa "première" à North-Hatley hier soir, devant une foule de plus de 500 spectateurs qui emplit la salle municipale à pleine capacité.

Ce film a été presque complètement pris à North-Hatley et à la ferme expérimentale de Lennoxville et M. Charles S. Deintrey, éditeur de North-Hatley, en est le principal interprète.

Les spectateurs ont été ébahis d'apprécier sur l'écran de magnifiques scènes qui leur sont cependant familières et de reconnaître un bon nombre de leurs concitoyens parmi les personnages qui ont collaboré à la prise du film.

"Land for Men" sera présenté sur tout le circuit rural de l'Office National du Film et a pour but de renseigner les vétérans sur les avantages qu'ils retireront s'ils s'établissent sur la terre à leur retour des forces armées.

La représentation d'hier soir coïncidait l'ouverture de la campagne du même emprunt de la Victoire et était organisée par M. Raymond Mondor, de Montréal, directeur de la distribution des films dans la province de Québec pour l'Office National du Film, en collaboration avec M. Guy Buchand, de Sherbrooke, représentant de cet organisme dans les Cantons de l'Est. Le comité des finances de guerre pour North-Hatley a également aidé à l'organisation de la représentation qui comportait cinq autres films dont le but était de promouvoir la vente des obligations de la victoire.

### Jugement sera rendu mercredi prochain sur l'affaire St-Amant

Le juge Anatole Gaudet, magistrat du district, rendra jugement, mercredi prochain, dans la cause du constable Félix St-Amant, de la police municipale, dont l'enquête préliminaire sous accusation de tentative de meurtre sur la personne de Léon-Denis Marier, de Sherbrooke, s'est terminée jeudi dernier.

Le jugement dans cette affaire avait été remis à ce matin, mais le juge Gaudet a annoncé, ce matin, qu'il ne le prononcera que le 31. Marier avait été accusé d'avoir été en charge d'une automobile alors qu'il était en état d'ivresse, le soir où l'incident est survenu, au cours du mois de juillet, et, en opérant l'arrestation de Marier, rue King-Ouest, le constable St-Amant en serait venu aux coups avec lui et l'aurait frappé à la tête avec sa lampe de poche.

### Réunions et conférences

**AUJOURD'HUI**  
Groupe des Français d'origine québécoise au Club Social à 8 h. 15.  
Forum de ce soir, à l'Académie du Centre, à 8 h. 15. Sujet: "Le patron est-il un ennemi?" M. l'abbé Lucien Poulin, aumônier des Syndicats Catholiques, tirera les conclusions de ce forum mixte.  
Forum de la J.O.C. Ce soir, à la salle de l'Académie St-Jean-Baptiste. M. l'abbé Léon Drapeau, aumônier diocésain de la J.O.C., tirera les conclusions.

### A East-Angus, pour la première fois, on vient à éteindre un feu de bois de pulpe

**EAST-ANGUS, 25. (DNO)** — L'incendie d'East-Angus est fini. Il ne sort plus que de la vapeur des arnes de cendre et de billes calcinées sur lesquelles on dirige encore pourtant d'incessants jets d'eau alimentés par sept puissantes pompes. Pour la première fois, dans l'histoire de l'industrie de la pulpe, l'ingéniosité humaine a maîtrisé cette force de la nature qu'est le feu, lorsqu'il fait rage dans un amoncellement de bois résineux.

Aujourd'hui, quelques vingt camions transportent les billes à demi-brûlées vers les fours à chaudières de Lime-Ridge, tandis qu'environ 250 ouvriers procèdent au triage des bûches encore chaudes. Les pompiers de la brigade locale, aidés de quelques collègues des centres environnants, et d'une cinquantaine de maîtres du génie militaire du 1<sup>er</sup> bataillon d'infanterie (Camp Lord Sherbrooke), s'occupent, sous la conduite du directeur Percy Donahue, de Sherbrooke, à nettoyer les dernières bûches qui rougissent encore sous la cendre.

Les pompes encore en action sont celles de Sherbrooke (2), de Granby et de Drummondville. D'Asbestos et de Montréal (2). Sont parties hier les pompes de Thetford-Mines, Victoriaville, Rock-Island, Bishop Oakes Co. Marlton, Magog, Canada Paper et Municipality de Windsor-Mills.



**Les bénéficiaires de la campagne** — Photographies prises hier soir à l'Hospice du Sacré-Coeur, lors du banquet de clôture de la campagne annuelle de charité. En haut, les petites orphelines qui servaient les tables. En bas, deux coins des quartiers des vieillards à l'Hospice du Sacré-Coeur. (Photos La Tribune)

### Shefford au premier rang de la division avec 28.7%

Le comté de Sherbrooke est toujours en troisième place aujourd'hui pour les comtés de la division No 6 dans la campagne du Neuvième Emprunt de la Victoire avec un pourcentage de 21.1, tandis que Shefford demeure premier avec un pourcentage de 28.7. Dans la division No 5, Wolfe demeure au premier rang avec 36.4 pour cent. Dans la division No 8, St-Jean est en tête avec un pourcentage de 25.6.

Dans le comté de Sherbrooke, la souscription se totalise à \$1,711,050 ou 35.2 pour cent en comptant les noms spéciaux, les souscriptions sous le système de l'épargne sur le salaire et les ventes générales. Voici le détail pour les quartiers de la ville et le comté:

Quartier	Montant	%
Quartier Nord	78,000	12.2%
Quartier Centre	95,650	13.6%
Quartier Est	27,750	15.8%
Quartier Sud	123,550	44.1%
Quartier Ouest	229,500	42.8%
Lennoxville	26,300	7.6%
Rock-Forest et Petit Lac	2,200	9.1%
St-Elle	1,350	5.7%
<b>Total</b>	<b>584,000</b>	<b>21.2%</b>

Noms spéciaux ..... 1,106,000 55.3%  
Epargne sur le salaire ..... 349,500 47.0%  
Ventes générales ..... 235,550 12.0%  
**Total** ..... 1,711,050 35.2%

### 36 tonnes de papier de rebut cueillies dans la ronde du club Lions

La cueillette de papier de rebut du club Lions de Sherbrooke, sous la direction de M. Alex Allard, a donné comme résultat un amoncellement de papiers, de cartons et de journaux pesant environ 36 tonnes. C'est une augmentation de 2 tonnes sur la dernière campagne de récupération du vieux papier. Une flottille de trente camions ont parcouru la ville en tous sens pour obtenir cet heureux résultat.

Le président du club Lions, M. Henri-Léo Gagnon, dit que le vieux papier est encore nécessaire et encourage la population à continuer à le conserver en vue de la prochaine campagne.

Tout le papier récupéré, cette semaine a été vendu à la Philip Carey Company, de Lennoxville, et les recettes iront aux œuvres de charité du Club.

### M. l'abbé Taphanel prononcera une conférence au Christ-Roi

M. l'abbé Paul Taphanel, aumônier militaire des forces françaises en Afrique et qui retournera en mission bientôt, est de passage à l'église du Christ-Roi de Sherbrooke. Il prononcera une conférence le 1er novembre prochain au Christ-Roi, sous les auspices des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de cette paroisse.

### Bibliothèque au Christ-Roi

Grâce à l'initiative de M. l'abbé Joseph Quirion, vicaire, la paroisse du Christ-Roi possède maintenant une bibliothèque qu'administre la J.O.C. Ses rayons comptent déjà quelque trois-cents volumes dus à la générosité des paroissiens.

**SONGEZ À LA FERME!**

COMME SOURCE DE TRAVAIL

Les fermes canadiennes offrent maintenant d'excellentes occasions: —  
aux travailleurs agricoles expérimentés  
et  
aux autres hommes formés à la mécanique

La ferme n'a jamais eu plus d'attrait universel pour les hommes formés à la mécanique qui peuvent mettre ainsi leurs connaissances spéciales au service de l'agriculture canadienne.

**VOUS TROUVEREZ DE TELS EMPLOIS DANS VOTRE REGION**

Salaires et pension se comparent avantageusement à ceux de plusieurs autres industries.

**Il faut que le Canada produise plus d'aliments que jamais**

Demandez tous les renseignements, dès aujourd'hui, au plus proche Bureau du Service National de Placement ou à votre Service agricole provincial.

**MINISTÈRE DU TRAVAIL**  
HUMPHREY MITCHELL A. MacNAMARA  
Ministre du Travail Sous-ministre

Aux bureaux de l'unité du comté, on nous communique que le Québec Central a souscrit \$6,000 et la Southern Canada Power à Lennoxville \$6,000. Les employés du magasin Zeller's ont souscrit cent pour cent de leur objectif.

Voici quelques autres résultats: Union Twist Drill de Rock Island, a souscrit \$77,200 soit 117 pour cent de l'objectif des employés et Spencer Supports a souscrit \$13,000 ou 130 pour cent de l'objectif. Flinkville Mines Limited, de Thetford-les-Mines, a souscrit \$15,300 ou 153 pour cent et British Canadian Mine de Lac-Beauport, a souscrit \$113,000 soit 113 pour cent de l'objectif. Glore Knitters et la Ferronnerie Demers, de Thetford-les-Mines ont acquis leur objectif, de même que Disraeli Furniture, de Disraeli, Superior Manufacturing, de Coaticook, a souscrit \$4,500 ou 125 pour cent de l'objectif. La paroisse de St-Camille de Wolfe a dépassé son objectif en souscrivant \$10,000. Le vendeur pour ce district est M. J. F. Brunelle.

Voici maintenant le progrès de la souscription dans les industries, avec entre parenthèses, pourcentage de l'objectif:

Je félicite donc et remercie les donateurs d'abord. Puis, les organisateurs, MM. Bernard, Laberge, Nadeau et leurs assistants. Les organisateurs avaient fixé un objectif qui paraissait élevé, mais ils nous ont prouvé qu'ils connaissent la population et la générosité des uns a fait écho à l'ardeur des autres. On a dit de Notre-Seigneur qu'il était toujours en action, qu'il marchait toujours pour faire le bien. C'est ce qu'il fait cette semaine: les organisateurs et leurs assistants. Les dames méritent aussi toutes les félicitations et je veux les remercier. La femme qui répond à la porte pour remettre son aumône ne se dérange pas beaucoup à côté de celles qui frappent à toute sa porte. C'est par le dévouement aussi de ces anges noirs qui sourient au ciel!

Mes remerciements vont aussi à nos hommes d'affaires, au groupe des noms spéciaux, à ces hommes puissants dont l'offrande pèse dans la balance des bonnes œuvres. Je veux pas oublier les enfants de nos écoles. Ce n'est pas tant leurs offrandes qui comptent, comme l'éducation que les organisateurs ont eu la bonne idée de leur inculquer: qu'il faut donner aux pauvres. Je veux encore souligner les services rendus par le MESSAGER LA TRIBUNE et le poste CHÉRI, pour leur contribution à la campagne. Et comme je ne veux pas oublier personne, je veux remercier tous ceux qui, à un titre quelconque, ont travaillé dans cette campagne. Quand les pauvres sont heureux, c'est un signe qu'il y a de la paix, c'est un signe qu'il y a de la charité.



**A L'HONNEUR** — M. Albert Trudeau, de cette ville, qui a été nommé directeur honoraire de la Société d'Optométrie amalgamée de Montréal à la dernière réunion du conseil de la S.O.A.M.

Il le premier. Il avait remercié S. E. Mgr Desranleau, les membres du comité, les sollicitateurs et sollicités, les membres du sergent LA TRIBUNE, le poste CHÉRI, le public, et les enfants. Puis, il déclara entre autres choses: "De nouveau ce soir, nos sommes rassemblées pour le bilan d'une semaine riche en bonnes actions. La population de Sherbrooke, jamais en reste de générosité, a montré une fois de plus qu'elle a le cœur à la bonne place. D'une année à l'autre, c'est toujours à (A suivre en page 11)

# LA TRIBUNE

Fondée en 1910  
 3, rue Marquette,  
 Sherbrooke.  
 Téléphone: 971.  
 Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX  
 Services des nouvelles:  
 La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.),  
 L'Agence Reuter.  
 La Presse Canadienne est seule autorisée à faire  
 emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches at-  
 tribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée  
 ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informa-  
 tions locales que la "Tribune" publie. Toute réimpression  
 reproduction des dépêches particulières de la "Tri-  
 bune" sont également réservées.  
 Représentants:  
 Au Canada: A.-H. Toppin, 9 Toronto St., Toronto.  
 Aux E.-U.: Bogner & Martin, New-York, Chicago.

JEUDI, 25 OCTOBRE 1945

## La charité triomphe encore

Notre grande campagne annuelle de charité s'est terminée, hier soir, par un résultat magnifique. Non seulement l'objectif de \$20,000 a été atteint, mais il a été dépassé par \$2,583.

C'est un autre triomphe de la Charité à ajouter à ceux des années précédentes, et il y a lieu de remercier bien vivement ici tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué à ce remarquable succès. Car de semblables réussites ne s'obtiennent pas toutes seules ni sans beaucoup de travail et de dévouement. Sans doute la générosité des Sherbrookiens est chose connue et habituelle, sans doute notre population sait toujours manifester sa chaleureuse sympathie envers nos institutions de bienfaisance, envers les malades, les orphelins, les vieillards et les déshérités d'ici-bas, mais on peut se demander si ce bel élan de sympathie et de charité pourrait se soutenir de lui-même durant une dizaine de jours, pourrait atteindre le but proposé, sans une forte organisation et sans l'aide bénévole des présidents et présidentes de chaque comité. Tous ces zélés et toutes ces zélates s'exercent avec bonheur à susciter autour d'eux un vaste mouvement de bonté et de compassion. Ils vivent l'esprit de charité des enthousiastes et, au besoin, ils réveillent les tièdes et les distraits, si bien qu'à la fin le trésorier de la campagne nous réserve toujours quelque agréable surprise. C'est donc tous ceux qui ont travaillé au succès de cette Semaine de Charité et tous ceux qui ont joyeusement répondu à leur appel et fait de grand cœur l'aumône qu'il nous plaît de féliciter aujourd'hui. Le bonheur qu'ils éprouvent en leur âme est déjà une récompense, en attendant celle que Dieu réserve à ceux qui font le bien spontanément, avec conviction et sans ostentation. Car le bien que nous faisons aux pauvres, c'est à Dieu que nous le faisons, et Dieu n'oublie rien.

## Si vis pacem, para bellum

Le commandant de la Première Armée Canadienne durant l'une des phases les plus décisives de la guerre, le général Crerar, estime à bon droit que les nations victorieuses du dernier conflit ont l'impérieux devoir de veiller scrupuleusement et très attentivement au maintien de la paix. Elles le doivent, au risque même de garder de puissantes armées sur pied.

Dans un discours qu'il prononçait, samedi dernier, à l'Université Queen's, de Kingston, le brillant militaire a déclaré en substance: "Les pays pacifiques doivent toujours être prêts à réduire par la force les tentatives subites des autres nations à recourir à la guerre pour régler leurs différends".

La locution ancienne: si vis pacem, para bellum (si tu veux la paix, prépare la guerre) garde donc, selon le général Crerar et bien d'autres militaires qui se sont illustrés au cours du conflit, qui vient de se terminer en Europe et dans le Pacifique, tout son sens et toute sa justesse. Et pour longtemps encore, sinon toujours, elle devra rester le mot d'ordre des nations pacifiques qui ne veulent pas être, dans un avenir plus ou moins proche, plongées dans un nouveau conflit plus ruineux et plus désastreux que tout ce que le monde a connu jusqu'à ce jour.

## Feuilles Volantes

Tout ce qui est stérile est vain.  
 Une lanterne sourde n'éclaire pas grand d'horizon.  
 On s'instruit, mais on s'amuse aussi au musée.  
 Les meilleurs jeux de mots sont ceux qui suggèrent des jeux d'idées.  
 Celui qui s'écoute parler oublie que ce qui fait son plaisir fait aussi l'ennui des autres.  
 On peut dire d'un bon lot de peintres de l'école moderne: tout ce qu'ils bouillent n'est pas art.  
 Ce que nous appelons le "confort moderne" est constitué en large part d'une foule de petites habitudes tyranniques.  
 Quiconque veut être capable de faire d'utiles comparaisons doit avoir assez de curiosité pour mettre de temps à autre le museau au musée.  
 Il arrive que l'on ne retienne d'un livre que deux ou trois phrases, mais la cueillette n'est pas négligeable si ces phrases sont des joyaux.

Il y a des peintres extravagants, à la fois tellement hardis et tellement persuasifs, qu'ils arrivent à faire croire à un tas de naïfs qu'une queue de veau ou de poisson, cela peut aussi bien être une rose, une étoile, une lyre ou un tabouret... Tant pis pour les gogos qui les gogobent!  
 Un critique d'art français, Jean-Louis Vaudoyer, écrivait, il y a tout juste 25 ans: "Le poncif "moderne" existe tout aussi bien que le poncif "académique". On commence à s'en apercevoir. Et c'est réconfortant d'entendre et de lire ce que disent et écrivent à cet égard certains jeunes artistes."  
 Ce qui était vrai il y a un quart de siècle l'est encore.

TRISTAN

**Vêtements chauffés**  
 Les conducteurs de camions et d'autobus, les employés d'entrepôts frigorifiques et les automobilistes pourront bientôt acheter des habits chauffés à l'électricité.  
 Ces vêtements étaient fabriqués au Royaume-Uni pendant la guerre pour les aviateurs et les équipages de chars britanniques et américains. Les manufactures vont maintenant s'adonner à la production d'effets destinés au pays et à l'exportation.  
 Le "London Daily Express" annonce que des commandes importantes arrivent d'Australie, du Canada, de Nouvelle-

**Zélande, des Etats-Unis, de Suède, de Norvège et de Hollande.** Les fabricants de ces vêtements réchauffés ouvriront une nouvelle fabrique dans le nord de l'Angleterre afin d'en hâter la production qui se fera sur une vaste échelle. On estime que 1,400 travailleurs peuvent sortir 1,000 habits par jour, mais on croit qu'il faudra quelque temps encore avant de pouvoir répondre à la demande.

## L'unité mondiale

La Conférence Internationale du Travail a repris ses travaux à Paris. Les délégués de l'Islande, du Guatemala, de l'Italie ont apporté les remerciements de leurs gouvernements pour leur admission au sein de l'O. I. T. Le secrétaire général de la conférence, au nom de l'unité et de la solidarité mondiale, émet le vœu suivant: les délégués des pays européens qui ont souffert de la guerre devront éclairer l'as-

semblée sur la situation exacte de l'Europe. Il déclara notamment: "Nous ne pouvons espérer rétablir un monde prospère si l'Europe affaiblie et dévastée doit continuer à subsister face au danger d'un désastre économique... Nous ne devons pas oublier, selon la déclaration de Philadelphie, que la pauvreté en un point quelconque du monde constitue une menace pour l'ensemble du monde".

A la commission des questions constitutionnelles, la plupart des délégués se sont prononcés pour le maintien des délégations tripartites, deux délégués gouvernementaux, un employeur, un travailleur. Le statut fut vigoureusement défendu par MM. Forbes Watson, de Grande-Bretagne, et Yllanes Ramos, du Mexique.

—Aux environs de 2,300 avant Jésus-Christ, Abraham, l'ancêtre d'Israël, vint en Palestine de la ville de Ur, en Chaldée. C'est depuis ce temps que les Juifs occupent la Palestine.

## Philippe Damours de la Morendière

Philippe Damours de la Morendière naquit à Québec, le 2 février 1680, de Mathieu Damours et de Marie Marsolet. Entré dans les troupes de la marine, il fut choisi, en 1717, pour aller servir comme lieutenant en Louisiane. Mais les difficultés du voyage et surtout son peu de ressources financières l'empêchèrent de prendre son poste. Le gouverneur Vaudreuil affirmait qu'il n'avait guère de meilleurs officiers que le sieur de la Morendière. "Il a fait la charge de major, dit-il, dans l'expédition contre les Renards et il y a servi avec tant de distinction que le sieur de Louigny lui a rendu un compte très vanté. Il est témoin que dans la dernière guerre, il n'a pas manqué un parti, et même qu'il a été blessé; il mériterait un meilleur sort que celui qu'il a".

en rapportant le départ du sieur de Longueville pour la Louisiane, le gouverneur racontait: "Le sieur de la Morendière ne s'étant pas trouvé en état de faire le voyage, je l'ai fait partir dans le mois de septembre pour aller commander à la Baie. Je supplie le Conseil de trouver bon que je le garde en ce pays, parce que j'ai dessein de l'employer à la découverte de la mer de l'Ouest, ne voyant point de l'officier qui connaisse mieux que le dit sieur de la Morendière pour secourir le sieur de la Nour dans l'exécution de cette découverte". Par la suite, l'officier canadien commanda chez les Miami. On ne connaît pas la date exacte de sa mort, mais elle dut survenir avant le mois de février 1747.

—La lumière, la radio, les rayons-X et d'autres ondes électromagnétiques sont causées par des ébranlements atomiques.

—Depuis 1605, il y a eu 11 tremblements de terre importants au Japon, chacun tuant plus de 1,000 personnes.

"Ca, c'est du bon café!"



LE CAFÉ "SALADA"



Vos plans sont faits, vous n'attendiez que son retour

Cette maison  
 Cette auto  
 Ce voyage  
 Tout cela est possible grâce aux Obligations de la Victoire

AU COURS du conflit mondial qui vient de prendre fin, vous avez accepté allègrement de multiples sacrifices. Des milliers de Canadiens ont traversé les mers; ils ont combattu dans les rangs des hommes libres.

En attendant son retour, vous aviez préparé les plans d'une maison, projeté l'achat d'une automobile, pensé à effectuer des améliorations à la ferme. Vous vous proposiez d'entreprendre un long voyage. Vous l'attendiez pour réaliser ces projets.

Vous avez donc économisé à même votre salaire ou vos revenus afin d'acheter des Obligations de la Victoire. Vous ne le regrettez pas aujourd'hui. Achetez le plus possible d'Obligations du 9<sup>e</sup> Emprunt. Accumulez une réserve qui vous permettra de réaliser vos projets et de parer à l'imprévu.

Ensemble, gagnons la paix



UN SEUL EMPRUNT

12 MOIS POUR PAYER

DOUBLONS NOS ACHATS

# d'OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE





### L'«Etoile Rouge» russe fait la leçon au parti socialiste de la France

MOSCOU, 25. (Reuter) — Karl Hoffman, commentateur russe bien connu, dit dans l'«Etoile Rouge», que le résultat des élections de la France est une rebuffade au parti socialiste «qui s'est carrément tourné vers la droite».

Rappelant le refus des socialistes de former un front uni avec les communistes, Hoffman écrit: «Les électeurs français ont effectué leur propre correction dans les plans et calculs des chefs du parti socialiste. Ce n'est pas par accident que le plus grand nombre de votes a été donné au parti communiste. La masse du peuple était convaincue que le parti communiste est l'épine dorsale du mouvement de la résistance.»

«Les électeurs français, comme les électeurs anglais l'ont fait récemment, ont clairement exprimé leur manque de confiance dans le parti au pouvoir avant la guerre, qui échouèrent à obtenir la collaboration internationale pour préserver la paix.»

### Travail d'après-guerre de la Croix-Rouge

TORONTO, 25. — Des milliers de vêtements tricotés, fabriqués par la Croix-Rouge canadienne, destinés en premier lieu aux membres des forces armées, serviront maintenant à vêtir et à chauffer les peuples de l'Europe. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui, Mme C.F. McEwen, présidente nationale, à l'assemblée du Conseil central de la Croix-Rouge.

Le Canada, par l'entremise du Canadian United Allied Relief Fund a fait cadeau de vastes quantités de ces vêtements aux pays alliés d'Europe. Les stocks qui restent seront gardés au Canada. Ils pourront servir le cas échéant, aux prisonniers de guerre rapatriés.

Les salles de travail de la Croix-Rouge partout au pays seront fort occupées à fabriquer des vêtements civils pour les citoyens de la Grande-Bretagne. On fabriquera aussi des couvre-pieds, des draps et des talles d'oreiller.

«Tous nos projets pour les six ou sept prochains mois sont d'alléger les souffrances inévitables qu'endureront les gens du Royaume-Uni et d'Europe, cet hiver.»

On fabrique présentement des couvre-pieds pour berceaux et lits d'enfants et des gilets de flanelle pour enfants, à même des tissus qui serviront à l'emballage de boîtes de pansements chirurgicaux. Les femmes de la Croix-Rouge utilisent tous les stocks disponibles pour subvenir aux vastes besoins de vêtements divers des gens de Grande-Bretagne et d'Europe.

Des projets ont été élaborés pour faire cadeau à la Chine d'importantes quantités d'approvisionnement d'hôpitaux, tels que des centaines de caisses de bandages chirurgicaux. Ces approvisionnements seront tirés des stocks existants dans les entrepôts nationaux et divisionnaires. On poursuivra cet hiver la distribution de vêtements, etc., dans les ports canadiens, particulièrement aux membres de la Marine marchande.

Le président national a exprimé sa vive admiration aux femmes de la Croix-Rouge canadienne qui ont fourni leur plein rendement et été pour assembler et emballer plus de 58,500 sacs «de libération» et des milliers d'ensembles de vêtements pour les prisonniers de guerre et les femmes internées en Extrême-Orient. Ces sacs contiennent des articles de toilette, des chaussettes, des cigarettes, etc. Ils furent donnés conjointement par les Sociétés de la Croix-Rouge canadienne, britannique, américaine, australienne et des Indes néerlandaises.

Les divisions de Québec et d'Ontario ont entrepris l'emballage de 50,000 sacs de libération pour les hommes. Elles reurent l'aide de divers groupes de personnes du Service d'emballage de vivres pour les prisonniers de guerre. Le dépôt de bandages chirurgicaux, de Toronto, a emballé 2,500 sacs de libération pour les femmes et la section de Vancouver s'est occupée de recevoir et assembler les ensembles de vêtements.

### Les E.-U. s'objectent à l'usage d'armes du prêt-bail pour fins politiques

WASHINGTON, 25. (PA) — Le secrétaire d'Etat James Byrnes a déclaré que les Etats-Unis s'objectent à l'usage d'armes du prêt-bail pour des fins politiques, comme l'ont fait les forces anglaises et hollandaises dans l'Extrême-Orient.

Tout ce que ces forces ont à faire c'est d'enlever l'ennemi des Etats-Unis de l'outil militaire qu'elles emploient contre les nationalistes de l'Indochine et de Java.

La politique d'objection s'applique partout, dit M. Byrnes, affirmant que si elle n'a pas été invoquée elle sera en Amérique du Sud et dans toute autre partie du monde. Byrnes a déclaré aux journalistes que les Etats-Unis n'ont pas reçu de protestation du Venezuela ni d'autre pays de l'Amérique du Sud, cependant. Certaines armes du prêt-bail ont été employées par les révolutionnaires vénézuéliens, la semaine dernière, pour effectuer ce que les chefs de Washington considéraient comme un changement libéral de gouvernement.

### Nombre de postes de télévision en 1946

WASHINGTON, 25. — (PA) — Des experts de la commission fédérale des communications prévoient qu'un bon nombre de postes émetteurs de télévision commenceront à fonctionner en 1946.

La commission compte annoncer les lois et règlements qui régiront les émissions de télévision, d'ici quatre semaines.

Le prochain pas à faire sera de disposer des 140 demandes de postes de télévision, après quoi la construction de postes émetteurs pourra commencer.

Les ingénieurs de la commission sont à étudier une proposition de la Television Broadcasters Association, Incorporated, qui fournirait plus de canaux à la télévision par l'emploi de l'antenne de direction qui lance les signaux radiophoniques dans des directions choisies. L'Association prétend que ceci permettrait l'installation de 401 postes dans 135 districts métropolitains soit 59 de plus que le plan actuellement entre les mains de la commission fédérale des communications.

### Les créditistes de Sherbrooke s'opposent au bill no 15

Les membres de l'Union des Electeurs de Sherbrooke, réunis en assemblée à l'Ecole du Centre, ont adopté à l'unanimité une résolution pour déclarer leur opposition irréversible au Bill 15 destiné à continuer le système de contrôle de la vie des citoyens par le gouvernement.

Ils ont de plus résolu que cette résolution soit télégraphiée à l'hon. Louis St-Laurent, promoteur de ce bill et que copie en soit envoyée à leurs députés respectifs, aux trois chefs de l'Opposition, à la Presse canadienne et à tous les journaux de la province.

### Ours abattu à N.-D.-des-Bois

NOTRE-DAME-DES-BOIS, 25. (D.N.C.) — M. Hervé Turcotte, du dixième rang, vient d'abattre un superbe ours brun qui rôdait près de sa maison. C'est le deuxième ours qu'on abat dans les environs depuis quelques semaines.

### Tridium à Ste-Anne-de-Stukely

STE-ANNE-DE-STUKELY, 25. (D.N.C.) — En reconnaissance des faveurs obtenues dans notre sanctuaire, il y aura les 26, 27 et 28 octobre prochain, prières d'actions de grâces et de supplices à la bonne Sainte Anne.

Ouverture du Tridium vendredi soir. Tous les soirs à sept heures et demie, prière, instruction salut du T. S. S. et vénération de la relique, procession aux flambeaux si la température le permet.

Magasin ouvert jusqu'à 6 heures le samedi soir

# MOZART

96 WELLINGTON

4 modes d'achat

Au comptant  
Sur compte courant  
Sur plan budgétaire  
Marchandise mise de côté

Conditions conformes aux règlements sur les Prix et le Commerce au Temps de Guerre.



Ultra-élégants  
**MANTEAUX**  
garnis de riches  
**FOURRURES**

**\$49 et \$89**

Les plus luxueuses fourrures ornent ces superbes manteaux. Toutes les teintes en vogue dans une magnifique variété de modèles amples et ajustés. Modèles longs et trois-quarts. Doublure de satin deux-saisons, entredoublure et chamois jusqu'à la taille. Tailles pour dames, jeunes filles et demi-tailles. Faites votre choix maintenant alors que l'assortiment est complet.

### Au Salon des FOURRURES

**Mouton de Perse**

(Côtés)

**MINK CONEY**

(Lapin teint)

**\$129**

Un placement sûr et avantageux qui s'avérera pratique pour des années à venir. Styles amples dont plusieurs avec yoke et poignets retournés. Chaque manteau porte notre garantie de satisfaction 100%.

Messieurs... il est temps de choisir votre

**PALETOT D'HIVER**

Le choix est complet, MESSIEURS. Vous trouverez chez MOZART les ALPACAMAS dans toutes les nuances nouvelles — tweeds — fleeces — tissus alpin — Elysians, etc. Ne soyez pas sous l'impression qu'il est trop tôt pour faire le choix de votre paletot d'hiver car nous l'avons dans la nuance, le modèle et le matériel que vous désirez.

**\$35**



**MOZART LTÉE-96, WELLINGTON-NORD**

Eveillez-vous en Souriant!



Une tasse d'Ovaltine chaude avant le coucher aide votre corps à se détendre et soulage de cette sensation de tension nerveuse.

Ses éléments nutritifs spéciaux, traités pour faciliter la digestion, et son riche approvisionnement des Vitamines A, B<sub>1</sub> et D et des minéraux Calcium, Phosphore et Fer aident à refaire les muscles, les nerfs et les cellules organiques usés.

Pourquoi alors ne pas essayer l'Ovaltine? Voyez si vous ne vous «éveillez pas en souriant». Procurez-vous aujourd'hui même de l'Ovaltine à votre pharmacie ou à votre épicerie.

**NOUVELLE OVALTINE AMELIOREE**

### La FARINE OGILVIE assure



Toujours  
**UNE CUISSON PARFAITE**

La Farine DE SUPER-QUALITÉ POUR TOUTES FINS

## DEPUIS QUAND CETTE INNOVATION?

On aurait dû m'apprendre, bien avant aujourd'hui tout ce qui concerne la saveur *vivace* du Thé Lipton.

Oui, vous avez manqué quelque chose si vous n'avez pas encore goûté le Thé Lipton, le thé à la saveur *vivace*, fraîche et de pleine force, jamais eventée ou insipide. Les experts en thé se servent du mot *Vivace* pour qualifier la saveur exquise du Thé Lipton. Procurez-vous dès maintenant le thé savoureux et *vivace* — le Thé Lipton.





# RENNERT'S

## Où toute la famille peut s'habiller AVEC CONFORT ET ECONOMIE

Vous n'avez plus à courir d'un magasin à l'autre pour vêtir toute la famille ! Au magasin **RENNERT'S**, sous un même toit et dans l'un des édifices les plus modernes que vous ayez jamais vus, vous trouverez les styles les plus nouveaux pour la maman, pour le papa, pour le petit garçon et sa petite soeur ! Vous serez fiers de porter des vêtements portant l'étiquette **RENNERT'S** parce qu'ils allient la qualité à une confection impeccable ! Cette annonce d'ouverture ne mentionne aucun prix parce que tout notre stock est offert à des prix intéressants . . . en fait, les plus bas qui soient ! En cette fin de semaine ne manquez pas de venir voir notre magasin . . . examinez nos marchandises à loisir et vous serez émerveillés de l'un comme de l'autre.

Nous adressons une invitation toute particulière à la population des environs de Sherbrooke. Le service le plus empressé et le plus courtois vous attend ici.



### • POUR HOMMES

Les hommes de Sherbrooke sont réputés pour leur souci de l'élégance et nous avons préparé, spécialement pour eux, un département — soit tout un plancher — sous la direction personnelle de Monsieur J.-E. (Jack) Codère, bien connu à Sherbrooke dans le commerce des confections pour hommes. Ce département présentera un choix complet et varié, en autant que le permettent les conditions du marché, de vêtements et d'accessoires de la plus haute qualité.

PALETOTS D'HIVER ET D'AUTOMNE  
COMPLETS — Tweed, Worsted, Serge, etc.  
CHEMISES — marques Arrow et B.V.D., etc.

Imperméables  
Chapeaux  
Gants  
Cravates  
Bas  
Casquettes  
Foulards  
Sous-vêtements  
Etc., Etc.

### • POUR DAMES

Vous trouverez en tout temps à notre magasin les créations les plus nouvelles et les plus attrayantes, dictées par la mode en cours. Nous sommes très soucieux et très particuliers sur le choix des modes féminines et nous ne voulons présenter que ce qu'il y a de mieux, afin de bien servir la femme des Cantons de l'Est, toujours soucieuse de son élégance. Nous vous présentons un choix varié et très intéressant.

#### AU DEPARTEMENT DES FOURRURES

Rat musqué, Chat sauvage, Mouton de Perse, Océlef, Lapin teint, Rat musqué, Kangaroo, Mouton rasé et Seal brun ou noir, etc., etc.

#### MANTEAUX GARNIS DE LUXUEUSES FOURRURES

#### MANTEAUX DE SPORT OU DE TOILETTE, sans fourrure

ROBES — Les plus récentes créations dans un choix de marques exclusives "Fashion Preferred", "Kay Collyer", "Teen-Age" et autres.

Costumes  
Gants  
Bas  
Chandails  
Blouses  
Chapeaux exclusifs  
Sacoques  
Lingerie  
Jupes  
Vêtements d' sport (ski, etc.)



### • POUR ENFANTS

La maman aime que ses enfants soient bien vêtus ! Elle est fière d'eux et elle aimera les habiller chez **RENNERT'S** où le choix et la qualité se trouvent dans un décor et une disposition du plus heureux effet ! Notre stock est varié et comprend :

#### GARÇONS —

Paletots d'hiver  
Complet — pantalons longs ou courts  
Chandails  
Habits de jeu  
Vêtements de sport  
Etc., etc.

#### FILLETES —

Manteaux d'hiver  
Jupes et blouses  
Ensembles 3 pièces  
Chandails  
Ensembles de neige  
Etc., etc.

Notre devise : "Un seul prix . . . le plus bas . . . pour tous et chacun"



5, rue WELLINGTON NORD — SHERBROOKE

### Livraison prochaine de la machinerie du règlement no 648

L'adoption du règlement 648 va permettre d'accélérer la livraison des machines et de l'outillage que la ville de Sherbrooke a commandés depuis quelque temps déjà pour divers services municipaux.

Le règlement 648 permet l'achat de machinerie et d'outillage au montant de \$75,000. Tous les articles commandés dans le règlement ont été commandés mais seuls les camions et automobiles ont été livrés.

Ces camions et automobiles se répartissent comme suit: deux camions, au coût de \$2,735 et une carrosserie de camion, au coût de \$2,800, pour le service du gaz et de l'électricité; un camion de \$1,700 pour le service des travaux publics; un camion de \$1,950 et une boîte à vidanges de \$2,400 pour le service d'hygiène; une automobile de \$1,900 pour radio-police et un camion de \$250 pour le service du bémère public; total, \$13,335.

On attend encore la livraison de la machinerie suivante: aqueduc, cylindre rotatif pour pompe à eau, \$820, pompe rotative pour l'usine de pompage, \$5,180, pompe rotative, pour le réseau de distribution, \$1,000; électricité et gaz, \$1,000.

### Les employés de Bruck Silk gagnent leur objectif en moins de 3 heures

COWANSVILLE, 25. (DNC) — Encore une fois, les employés de Bruck Silk Mills à Cowansville ont fait preuve d'un bel esprit de généralité et de patriotisme. Ils ont montré à nos militaires, qu'après s'être imposés les sacrifices et les misères d'une guerre terrible, ils méritaient notre considération. M. M. Alméida, président du Comité des Ventes du 8ème Régiment à l'usine, nous apprennent que l'objectif de \$101,000 a été dépassé dans les trois premières heures de la campagne. Le rapport final montre la somme de \$125,000 soustraite parmi les 900 employés de cette usine.

### Le Sénat a créé un comité pour étudier l'impôt

OTTAWA, 25. (D. N. C.) — Le Sénat a formé, hier après-midi, un comité spécial composé de 18 de ses membres qui sera chargé d'étudier la possibilité de réviser les lois des impôts de guerre sur le revenu et sur les excédents de bénéfices et de simplifier les méthodes de perception.

En parlant sur la résolution présentée à cet effet par le sénateur C. P. Lambert, libéral, d'Ottawa, le sénateur James Murdoch, libéral ontarien, voulut lire des extraits d'un article de magazine sur le "rack" des automobiles l'occasion, article qui mentionnait le nom d'un sénateur, et il fut déclaré hors de la question par l'opérateur, l'hon. J.-H. King.

Le comité chargé d'étudier les lois des impôts comprendra les sénateurs Elie Beuregard, T.-A. Drerac, Norman-P. Lambert, Antoine-J. Léger et Thomas Vienne. La Chambre Haute a aussi adopté une résolution du sénateur W.-McL. Robertson, leader du gouvernement, pour que la Charte des Nations Unies et le statut de la Cour Internationale de Justice soient soumis au comité sénatorial des Affaires Extérieures. Ce comité entendra les témoignages des principaux membres de la délégation parlementaire du Canada à la conférence de San-Francisco, le sénateur King, M. Graydon, ancien chef parlementaire de l'Opposition, M. M.-J. Caldwell, leader de la C. C. F., et probablement M. Louis St-Laurent, ministre suppléant des affaires extérieures.

Le Sénat a adopté en seconde lecture un bill modifiant la loi sur le ministère de la Santé Nationale et du Bien-Être social, un autre projet de loi revisant le capital des Chemins de fer Nationaux, un troisième bill constituant une corporation la compagnie de Fiducie du Canada, ce dernier présenté par le sénateur Beuregard, libéral de Montréal.

Trois bills privés ont subi leur troisième lecture pour être ensuite soumis aux Communes, après avoir été approuvés plus tôt dans la journée par un comité du Sénat. Le premier, \$2,350, deux machines à comptabilité, \$7,100, deux turbines hydrauliques, \$4,315; travaux publics, auto-chargeur, \$1,200, bouilloire verticale, \$750, charrette à neige, \$600, machine à briser le pavé, \$550, bélier pour tracteur, \$2,000, pelle mécanique, \$19,000; hygiène, appareil à nettoyer les routes, \$2,400; police et incendies, 1,000 pieds de boyaux, \$1,700, quatre pompes portatives à incendie, \$5,500, voiture à incendie et aménagement du poste no 5, \$15,000; total \$41,965.

### Entretien de la route d'Alaska par notre armée

OTTAWA, 25. (DNC) — Le ministre de la Justice, M. Louis St-Laurent, a annoncé à la Chambre des communes, hier après-midi, que l'armée canadienne se chargerait, le 1er avril prochain, de l'entretien de la partie canadienne de la route de l'Alaska et que le C.A.R.C. prendrait possession, le 1er juin, de la chaîne d'aéroports qui joignent cette route longue de plus de 1,000 milles.

La route de l'Alaska et ses aéroports furent construits par l'armée américaine, au cours de la guerre, en collaboration avec le Canada, pour écarter la menace d'une attaque japonaise contre le nord-ouest de l'Amérique septentrionale.

Le ministre de la Justice a également annoncé que le lieutenant-général Maurice Pope, conseiller militaire du premier ministre King, avait été nommé chef de la mission canadienne qui ira veiller sur les intérêts du Canada en Allemagne.

Pour le moment, la route de l'Alaska continuera d'être considérée comme route militaire et d'être administrée comme telle. On n'a encore pris aucune décision sur l'usage que les civils pourront en faire. Il est certain, cependant, a dit le ministre de la Justice, qu'on s'en servira pour assurer le développement du nord-ouest du Canada.

"Dans toute cette affaire, a poursuivi M. St-Laurent, il est deux points qu'il faut toujours avoir à l'esprit: Le besoin que nous avons de la route de l'Alaska pour garantir notre défense future ainsi que celle des Etats-Unis; l'utilisation civile que l'on pourra faire de cette grande entreprise militaire. Dans le premier cas, il peut se passer encore un peu de temps avant que nous puissions arriver à des conclusions définitives. Il est de nombreux facteurs dans ce cas, mais il faut tenir compte. En ce qui concerne le second, il faut déterminer quel est le meilleur usage que nous pourrions faire de cette route pour aider au développement des Territoires du Nord-Ouest."

M. St-Laurent a encore dit que sur toute la longueur de la route de l'Alaska, il y avait un système de communications téléphoniques, télex et radio. L'aviation canadienne prendra la direction de ce système de communications, le 1er juin 1946. Le gouvernement étudie, déjà, la question de savoir s'il ne serait pas préférable de remplacer tout cela par un bon système de communication par radio.

Le ministre de la Justice a aussi déclaré que l'arrangement en vertu duquel se feront ces changements avait un caractère provisoire et qu'il serait facile de le modifier.

Répondant à des questions qui lui posèrent MM. Caldwell et Selous-Low, M. St-Laurent a dit qu'on ne savait pas exactement encore quand les touristes auraient l'autorisation de voyager sur la route de l'Alaska et que cette dernière était en excellent état. On sait qu'elle a coûté \$115,000,000, qu'elle est gravée sur toute sa longueur et qu'il a fallu construire sur son trajet plusieurs ponts pour enjamber les cours d'eau que l'on rencontre.

### L'achat de lots peut maintenant se consommer

Maintenant que le règlement 647 a été approuvé par les propriétaires, les autorités municipales s'empresseront de signer les contrats relatifs à l'achat de divers lots et propriétés sans attendre que toutes les formalités qui suivent l'adoption de règlements d'emprunt par le peuple soient remplies, apprend-on du greffier Antonin Deslauriers.

La raison en est que certaines options expirent le 1er novembre, notamment l'option sur les propriétés voisines du Central School et l'option sur certains terrains du quartier Est où seront construites des maisons pour les vétérans.

Le règlement 647 se rapporte exclusivement à l'achat de propriétés et de terrains, au montant de \$98,000. Certains terrains sont délimités par un plan qui constitue une corporation l'Institut Canadien des Bijoutiers, avec siège à Toronto, dont le principal but est d'établir à Toronto une école de bijouterie. Les autres incorporations sont celles de la Dominion General Benefit Association, de Winnipeg, et de l'Ottawa Valley Trust Company.

achetés cependant et l'adoption du règlement 647 n'a fait que ratifier ces achats. Les lots ainsi achetés sont les suivants: lot 209 de la subdivision du lot 1444 du quartier sud, et bâtiments dessus construits, en vue de l'élargissement des rues Laurier, Galt et Wellington, au coût de \$5,500; partie du lot 46, quartier nord, pour l'ouverture de la rue Dominion, au coût de \$1,200; partie du lot 2, subdivision du lot 729, quartier Est, pour l'élargissement de l'intersection de la rue King-Est et de la Septième Avenue, au coût de \$300; total, \$8,000.

La ville a donc encore pour \$90,000 de lots à acheter en vertu du règlement 647, savoir: Lots 56, 57, et 58 du quartier Centre, avec bâtiments dessus construits, près du Central School, pour l'établissement d'un centre civique ou toutes autres fins municipales. L'option sur ces lots et bâtiments expire le 1er novembre; coût \$52,800.

Partie des lots 894 et 895-4 du quartier Est pour élargir la rue Saint-François; coût, \$1,000.

Lots 142 à 145 inclusivement, 150 à 153 inclusivement, 206 à 213 inclusivement, 217 à 226 inclusivement et 243 à 252 inclusivement de la subdivision du lot 1335 de l'ancien quartier Sud, pour aménager un parc dans le quartier Ouest; coût, \$10,000.

Lots 2 et 4 et 5 à 101 inclusivement, de la subdivision du lot 7 du quartier Est, soit 99 lots, au coût de \$12,150, pour fins municipales (construction de maisons pour les vétérans).

Partie des lots 2 et 4 du quartier Est, d'une superficie de 12,48 acres environ, pour fins municipales (construction d'une manufacture pour la Bruck Silk); coût, \$5,050.

Lots 390 à 485 inclusivement, 494 et 495, 499 à 514 et 202 à 211 inclusivement, 213, 215 à 218, 227 à 236, 240 à 246, 259 à 268 et 274 à 280 inclusivement, soit un total de 166 lots, plus tous les lots occupés par les rues St-Joseph, Ste-

Anne, St-Marc, Laval, Cummings, Père Gilles Roy et les rues portant les numéros 224, 271, 317 et 362, tous de la subdivision du lot 106, rang IX, canton d'Ascot; partie de ces lots devant servir à l'établissement d'un parc public et autres fins municipales (construction de maisons pour les vétérans); coût, \$10,000.

La découverte de l'aluminium ne remonte qu'à un peu plus de 40 ans.

### Soulagez Vite la Douleur des Gaz Chez Bébé

NE COUREZ pas de risques — ne laissez pas bébé souffrir ni perdre de son sommeil à cause des gaz d'estomac ou d'intestin, quand les Tablettes Baby's Own — douces et sûres — aident vite à soulager l'acidité d'estomac et à débarrasser l'organisme des déchets toxiques. Facile à prendre, facile à pulvériser, ne contiennent rien qui endommage. Employez avec confiance par des milliers de mères depuis plus de 40 ans. Essayez sur les Tablettes Baby's Own pour les fibres de digestion, fièvre, grippe, constipation et autres petits dérangements de la première enfance. 25c.

## LA CIRE A PLANCHER HAWES'

Le Secret des BEAUX PLANCHERS



La Cire Favorite au Canada

# MAGASINS E-M STORES



## CAFÉ PYRAMIDE

Qualité A-1

Plus riche, plus moelleux et plus crémeux que tout autre, le café "Pyramide" a en outre une saveur insurpassable, un goût de "r'venez-y" qui agit comme un baume. Le mélange savant de fèves de haute qualité dont nous seuls avons le secret est la raison qui fait la grande renommée de ce café supérieur. Une bonne tasse de café "Pyramide" — ça réchauffe et ça ravigotte!

### PRIX SPÉCIAL 39c la lb.



Le Sommet de la Perfection

### Voici comment REHAUSSER LA SAVEUR DE VOS REPAS

Ajoutez de l'OXO aux RAGOÛTS, HACHIS, RELIEFS



Rapide et facile — ajoutez de l'OXO, cubes ou "fluid", pour faire un plat plus riche, à la saveur de viande plus accentuée.

L'on emploie, ces jours-ci, de plus en plus d'OXO pour donner la saveur de viande aux repas sans viande — car l'OXO ajoute la vraie saveur de viande et contente cette famille affamée. Gardez de l'OXO sous la main!

Préparé avec du boeuf DE PREMIER CHOIX

### NOUILLES AUX ŒUFS CATELLI

UNE PÂTE ALIMENTAIRE SUPÉRIEURE

EMPAQUETÉES ET SCÉLÉES POUR VOTRE PROTECTION



### DANS UN CRACKER C'EST LA Croustillance QUI COMPTE



Cassez simplement un Christie's Premium Soda Cracker en deux... et voyez vous-même comme il est bien feuilleté. Et, grâce à ce feuilletage, vous vous en régaliez vraiment! Mmm!

## Biscuits Christie's

Christie's PREMIUM SODA CRACKERS

### MOUTARDE "Condor"

Jarre de luxe de 24 onces 17c

Jarres de 6 onces 3 pour 25c



Préparez vos liqueurs avec

SIROP Aubry-Paris, 12 on. 39c

EXTRAIT Aubry-Paris, 1 on. 35c

CACAO PERFECTION

1 lb 24c | 1/2 lb 14c

GRUAU Robin Hood No 212 Boîte 48 on. 19c

OLD DUTCH 10c



### Liste des Magasins "E-M" dans la région de Sherbrooke

L. H. BOURGEOIS — 291 King — Sherbrooke  
LIONEL BLAIS — 42 Lincoln — Sherbrooke  
J. P. CANTIN — 124, Alexandre — Sherbrooke  
R. GAUTHIER — 33 King-Est — Sherbrooke  
MAGASIN MARQUETTE ENRG. — 142 Marquette — Sherbrooke  
D. S. BACHAND — Coaticook  
BERGERON & NANTEL — 109 St-Joseph Granby  
J. A. LANDRY — 340 Main — Granby  
A. LANDREVILLE — 174 Main — Magog  
W. GAGNE — rue Main — Waterloo  
JOS. LIPPE — Waterloo

### CIRE A PLANCHER LIQUIDE "ELEGANT"

sans frottage

20 on. 59c | 40 on. 98c



### Mélanges "Fortune", 8 pintes... 31c

FEVES en gousses jaunes "Fortune", 20 on. 12c

FARINE "Robin Hood", 7 lbs. 22c

MARMELADE orange et pamplemousse Lucerne, 20 on. 32c

SIROP POUR LE RHUME DUMEX, 8 on. 29c (avec calendrier gratis)

CIRE à plancher en pâte "Elegant", 1 lb 29c

Pois choix "Fortune" No 4-20 on. 17c

SOUPE aux champignons "Clark" 10 on. 9c

SOUPE au céleri "Clark", 10 on. 2 pour 15c

SAUCE Governor "Clark" 8 on. 23c

BRUN liquide à soulier 2 dans 1, 15c

LESSIVE Gem, 10c

Tomates choix "Fortune" 2 bles 25c

Marinades RAYMOND sûres Pot de 24 onces 23c

## La députation fédérale veut améliorer le sort des Indiens

Ottawa, 25. (DNC) — Le ministre des Mines et des Ressources naturelles, M. J.-A. Glen, a déclaré à la Chambre des communes, hier après-midi, qu'il espérait que la loi sur les Affaires Indiennes serait revue à la prochaine session, mais que le gouvernement n'avait pas encore décidé s'il chargerait une commission royale ou un comité parlementaire d'étudier le problème d'améliorer le sort des Indiens. M. Glen participait à un débat sur une résolution du sénateur D.-E. Barkness, conservateur, de Calgary-Est, demandant le paiement des pensions de vieillesse aux Indiens, et il a dit que la formation

d'une commission royale présenterait des difficultés, parce que ses membres devraient être acceptés par le gouvernement, les Indiens et les différentes dénominations religieuses qui s'occupent des Indiens.

Des porte-paroles de tous les partis ont appuyé la résolution du colonel Barkness et la plupart des orateurs ont pris la défense des Indiens demeurant dans leur comté, y compris MM. J.-A. Dion, libéral, de Lac-St-Jean-Roberval; Wilfrid Lacroix, libéral, de Québec-Montmorency; et Bona Arsenaux, libéral, de Bonaventure. Tous trois ont raconté l'histoire et exposé les pro-

blèmes des Montagnais de la région du Lac-St-Jean; des Hurons de Loretteville et des Micmacs du comté de Bonaventure.

Ont également parlé en faveur des Indiens M. Sohon Low, leader du Crédit-Social; le major F.-D. Fulton, conservateur, de Kamloops; MM. Hugh Castledon, CCF, de Yorkton; Daniel McIvor, libéral, de Skeena; Daniel McIvor, libéral, de Fort Williams; Max Campbell, CCF, de Battledore; J.-L. Gibson, indépendant, de Comox-Alberni, et J.-A. Bradette, libéral, de Coburne.

Après avoir dit qu'il avait une réserve de Montagnais dans le comté de Lac-St-Jean, M. Dion a expliqué que ces Indiens descendent d'une population qui était répandue dans les solitudes du Saguenay avant l'arrivée des Blancs au Canada. Les premiers découvreurs du pays, en voyant l'aspect des montagnais qui bordaient cette région, eurent l'idée de baptiser cette tribu du nom de Montagnards d'abord, et de Montagnais par la suite, et c'est encore sous ce nom qu'on les désigne.

C'est en 1603, à Tadoussac, a dit M. Dion, que fut conclu le premier accord entre les Blancs et les tribus indiennes au Canada et il le fut entre Samuel de Champlain et Pontgrève, d'une part, et les tribus montagnaises et algonquines, d'autre part. Le député du Lac-St-Jean a signalé ensuite le rôle des missionnaires dans cette région et a mentionné le Père Jean Dolbeau, qui a laissé son nom à une ville du Lac-St-Jean, ainsi que le Père de Quin, qui fut le premier missionnaire à remonter le Saguenay jusqu'au lac St-Jean, que les Indiens appelaient le lac Piquamni, ce qui veut dire le plat et peu profond.

Aujourd'hui, poursuit M. Dion, les Montagnais jouent trois rôles dans l'économie de la région du Lac-St-Jean: Ils font le commerce des fourrures malgré la rude concurrence des trappeurs canadiens-français; ils sont des guides extraordinaires pour les chasseurs; et ils agissent comme explorateurs pour les régions nordiques. Pour ces trois raisons, il faut les conserver, mais ils sont décimés par la tuberculose. En terminant, le député du Lac-St-Jean a rendu hommage aux missionnaires Oblats qui exercent actuellement leur ministère parmi les Montagnais, et l'effort de garder le plus possible éloignée des Blancs.

Après avoir félicité l'auteur de la résolution, M. Lacroix a déclaré que les Hurons qu'il y avait dans son comté étaient aussi intelligents que n'importe quel membre de la

Chambre des communes. Il est établi des industries qui font vivre une grande partie de la population, a-t-il dit, et beaucoup d'entre eux ont fait leur marque dans le commerce, les sciences, les arts et les lettres.

Un grand nombre de Hurons de Loretteville, poursuit le député de Québec-Montmorency, ont servi outre-mer et beaucoup sont revenus avec des honneurs conférés par le Roi. En racontant la tragique histoire des Hurons, M. Lacroix a dit l'ouvrage du Père Lejeune à ce sujet et a soutenu qu'il fallait faire bénéficier les Indiens, non seulement des pensions de vieillesse, mais aussi de tout le programme de sécurité sociale.

En ce faisant, dit-il, nous réduisons les dépenses mentionnées dans son discours par le ministre des Ressources. M. Lacroix voudrait aussi que les Indiens aient le droit de voter. J'espère que le temps est arrivé de donner aux Indiens le droit de voter, a-t-il dit. Plusieurs d'entre eux ont donné leur vie au cours de la guerre et, en outre, il ne faut pas oublier que, en 1773, une colonne de Hurons se battit devant le fort de la Sable à la baie de la Nouvelle-Écosse, et les Indiens de la souveraineté britannique au Canada. En terminant, M. Lacroix a assuré que l'Indien était un homme capable d'occuper n'importe quelle position dans tous les domaines.

Dans le comté de Bonaventure, a dit M. Arsenaux, il y a deux réserves indiennes, l'une à Maria-Est et l'autre à Ste-Anne-de-Restigouche. Ces deux réserves avaient ensemble, en 1941, une population de 871 âmes, soit plus de 40 pour cent de plus qu'en 1911. Le député de Bonaventure a expliqué que les Indiens du comté de Bonaventure sont des Micmacs, une famille de la tribu des Algonquins, qui sont environ 4.000 dans l'est du Canada.

A l'arrivée des premiers Blancs, poursuit M. Arsenaux, ces Indiens occupaient la Nouvelle-Écosse, le Cap-Breton, l'Île-du-Prince-Édouard et la côte du Nouveau-Brunswick. Le nom Micmac est un mot algonquin qui signifie "allié". Le nom de Gaspe lui-même est un vieux mot indien qui signifie "le feu". M. Arsenaux a dit que les Indiens occupaient la Nouvelle-Écosse, le Cap-Breton, l'Île-du-Prince-Édouard et la côte du Nouveau-Brunswick et à attendre le comté de Bonaventure, où ses propres ancêtres s'établirent en 1768. Après avoir dit, en terminant, qu'il appuyait la résolution du député de Calgary-Est, M. Arsenaux a fait lire ses collègues en disant quelques mots dans un dialecte indien.

L'hon. M. Glen a dit que les versements moyens aux Indiens âgés, chômeurs ou infirmes, pour fins d'alimentation, de vêtements, de soins médicaux et autres usages, étaient d'environ \$14.50 par mois. On ne permet pas qu'un Indien souffre par suite du manque d'articles essentiels.

La monnaie n'est pas de grande utilité aux Indiens des Territoires

du Nord-Ouest ou du Yukon et cela rend difficile le paiement de pensions mensuelles. Dans le cas des allocations familiales, les Indiens de ces régions les reçoivent en marchandises.

### La répartition des objectifs sera modifiée l'an prochain...

(Suite de la page 3)

avec une certaine appréhension que les organisateurs de cette campagne se mettent à la tâche, à cause des mouvements nombreux qui sollicitent l'attention de la population. Et pourtant, la semaine finie, c'est toujours une grande satisfaction qui nous attend.

On l'a dit et répété, beaucoup d'appels au public, depuis un certain temps, ont contribué à drainer les boues un peu partout. Si l'on compare ce que la guerre a exigé de nous avec les misères et les horreurs que d'autres ont connues, il faut bien admettre que nous, ne savons pas ce que c'est que d'être éprouvé. La guerre n'a pas pu arrêter le bien, parce que le bien est une ruée qui tourne. Et quant à ce que l'on appelle la période de reconstruction, le mot ne pouvait mieux convenir à la conception que nous faisons du travail à accomplir cette semaine.

Les besoins éloignés ne pouvaient pas nous faire oublier les besoins de la maison, les besoins proches. La maison, c'est chez nous, ce sont nos gens. La maison, j'ai l'impression, et vous aussi, que nous y sommes dans le moment. C'est d'ici même que sont partis nos élans de charité, c'est ici que se retrouvent les fruits de notre effort. Je remercie la population de Sherbrooke, ceux de notre foi et ceux d'autres croyances, d'avoir pensé de cette façon.

de s'être rendus compte que ces choses sont importantes.

Nous avons lancé cette année un mode nouveau de souscription. Il a subi avec succès cette première épreuve, mais comme toute chose nouvelle, il demandera d'être amélioré et perfectionné. Et c'est pour cela que je suggère avant de rependre mon siège, que dès le mois prochain, en novembre, nous ayons une assemblée des organisateurs de la campagne qui vient de finir, afin de jeter des bases solides pour la campagne de souscription de l'année prochaine.

### L'UNE des mille façons d'employer le Bovril

#### Roties Melba au Bovril

Tranches de minces tranches de pain vieilles d'un mois un jour. Élevez-en la croûte. Badigeonnez légèrement de Cordial Bovril à l'aide d'un pinceau à pâtisserie (n'impregnerez pas le pain). Mettez sur tôle à cuire et faites sécher à four chaud jusqu'à ce que le pain soit bien dur et croquant. Servez avec soupes ou salades. Ne jetez pas les croûtes. Faites-les sécher et faites-en des miettes de pain.



Indispensable en cuisine  
**BOVRIL**  
UN SAUVONNEUR CONCENTRÉ DE BOEUF

Hélas!  
Mon pauvre frère...

Le BOVRIL améliorera les repas sans viande.

C'est plus qu'un assaisonnement — c'est un ALIMENT!

**OLYMPENE**  
LE LINIMENT ANTISEPTIQUE  
pour ENTORSES, FOULURES  
ET  
MUSCLES DOULOUREUX

**MOTEURS ÉLECTRIQUES**  
NOUS AVONS LE PLUS GROS STOCK DE  
MOTEURS ÉLECTRIQUES  
dans tous les Cantons de l'Est!  
Un moteur pour chaque usage...  
Une grosseur pour chaque besoin!

**ROSS-BIRON**  
ELECTRIC LTÉE  
17, rue Frontenac Téléphone 645

**VENDREDI, 26 OCTOBRE**  
PREMIER JOUR DU  
**Triduum d'Actions de Graces**  
EN LA CHAPELLE DU SACRÉ-COEUR DE BEAUVOIR  
(PRES DE SHERBROOKE)  
A L'OCCASION DU 25ième ANNIVERSAIRE DE SA BÉNÉDICTION



**PROGRAMME DE DEMAIN, VENDREDI**

**GRAND'MESSE**, à 9.00 heures a.m. — payée par les familles de Beauvoir, à la mémoire de Monsieur le curé Laporte, chantée par M. le curé Dolor Biron.

**SERMON** — donné par M. le curé Dolor Biron, successeur à Saint-Jean-Baptiste de M. le curé Laporte: "Ce qu'a été Beauvoir, ce qu'il tend à devenir par la dévotion au Sacré-Coeur".

**DEJEUNER** — Sandwiches et café chaud, servis dans la salle de l'église. Cette salle sera chauffée.

★ ★ ★ ★

**HEURE SAINTE**, à 8.00 heures du soir.

**ORGANISATION** — Les Anciens Retraitants de la Villa Saint-Alphonse.

**PROGRAMME** — SERMON par Mgr Arsène Goyette, P.D., qui fut vicaire de M. le curé Laporte.  
PROCESSION aux flambeaux dans le bocage.

**CHAQUE SOIR** — Ouverture du magasin d'objets de piété.

### MAINTENANT... CONFIEZ-NOUS TOUTE LA CORVÉE DU NETTOYAGE À SEC...



Nettoyage à sec  
**CROWNIZE**

Voyez comme notre procédé "Crownize" à double action rend les vêtements plus nets.

- Nettoyage plus parfait
- Conserve la texture naturelle

Lorsque vous aurez vérifié une fois comment le procédé "Crownize" à double action donne à vos vêtements toute l'apparence et la beauté du neuf, vous ne voudrez plus d'autre méthode. Ce nettoyage à double action fait disparaître les taches grasses, enlève les taches causées par les aliments et, de plus, les effets et les odeurs de la transpiration.

Vous pouvez constater la différence entre "CROWNIZE" et toute autre méthode.

**CROWN LAUNDRY**  
CREATORS OF CROWNIZE CLEANING  
**OF SHERBROOKE, LIMITED**  
TELEPHONEZ 10 POUR CUEILLETTE RAPIDE

**PLUS BAS PRIX**  
MEILLEURE  
QUALITÉ!

**Crown's PERFECTION COCOA**

25¢  
Boute de 1 lb.  
ANY LIMITED  
TORONTO, CANADA

**POURQUOI PAYER PLUS?**

## ZELLER'S

DÉTAILLANTS AUX CANADIENS ÉCONOMES

**NAPPES**  
en coton aux couleurs gaies

- 54 pouces carrés
- Valeur de Zeller's

Vous aimerez cet attrait invitant qu'apportent ces jolies petites nappes à votre table. Fond blanc avec dessins fleuris très jolis, dans le jaune, bleu, vert. En coton de très belle qualité, facile à laver... \$2.79

**À PRIX D'ÉCONOMIE!**

**SERVICE A EAU**  
6 morceaux \$1.39

Service en cristal, au dessin par côtes. Pot de 90 onces et quatre verres de 10 onces, sur un cabaret appariant. Peut s'ajouter avec avantage à votre service de vaisselle!

**ARTICLES EN VERRE POUR LA TABLE** \$1.69

Service à thé, comprenant: sucrier, pot à crème et pot à marmelade, avec couvercle, sur un cabaret appariant. Service à marinades: pot avec couvercle et cabaret à partitions pour les confiseries.

**CARTES A JOUER** 44¢

Rien n'ajoute plus d'entrain et de plaisir au bridge qu'un beau jeu de cartes neuf et joli. Marque "Stag".

**MIROIRS**

... qui témoigneront de votre goût, quelle que soit la pièce où vous les placerez. Modèles carrés ou circulaires, avec bord ondulé. Prêts à poser, avec rosettes de métal. Le dos est recouvert afin d'éviter de briser les murs.

Grandeur 12 pouces ... \$1.19	Grandeur 18 pouces ... \$2.29
Grandeur 14 pouces ... \$1.39	Grandeur 20 pouces ... \$2.69
Grandeur 16 pouces ... \$1.89	Grandeur 24 pouces ... \$3.49

**BOITES A COUVERTURES** 79¢ - \$1.19

En fibre solide et épaisse, pour protéger vos couvertures contre la poussière et la vermine lorsque la saison est terminée. Grandeurs 30 x 12 x 14 et 30 x 19 x 20 pouces.

**SACS A MAGASINER** 29¢

Un article pratique lorsque vous venez en ville! En fibre tressée et très solide, pouvant facilement porter 50 livres. Rouge, bleu ou vert. Dessins à carreaux... 29¢

**HEURES D'AFFAIRES**

Chaque jour, de 9.00 a.m. à 6.00 p.m., excepté le vendredi. Le vendredi, de 9.00 a.m. à 10.00 p.m. Le samedi, ouvert jusqu'à 6.00 hres p.m.

**ZELLER'S LIMITED**

5¢ - 10¢ - 15¢

**ARTICLES A CORRESPONDANCE**

Prix d'économie de Zeller's

À **5¢**

• TABLETTES A ECRIRE — marque "Southland". Choix de papier uni ou réglé.

À **10¢**

• PAQUET DE 4 ENVELOPPES: blanches ou duplex, avec intérieur bleu.

• ENVELOPPES fines toile ou vélin. Paquet de 20.

À **29¢**

• TABLETTES "JUMBO" contenant 200 feuilles de papier léger.

**CARTES** pour **SOUHAITS** ou **CADEAUX**

- Convalescence
- Félicitations
- Anniversaire de naissance
- Sympathies
- Mariage

Modèles sobres ou gais, avec formules bien composées, qui exprimeront vos sentiments en des occasions spéciales. Prix d'économie de Zeller's, complètes, avec enveloppes.

5¢ - 10¢ - 15¢

# Victoire des Black Hawks à l'ouverture de la L.N.H.

BOSTON, 25. (Par Bill King de la P.A.) — La Ligue Nationale de Hockey, la première des organisations majeures sportives à avoir subi les effets de la guerre, semble aujourd'hui destinée à un brillant avenir.

Le circuit de six clubs a ouvert sa saison 1945-46, ici, hier soir, alors que les Black Hawks de Chicago ont battu les Bruins de Boston par 5-4, comptant le point décisif 45 secondes avant la fin de la partie devant une foule qui emplissait l'amphithéâtre à pleine capacité.

Une foule de 13,901 spectateurs qui ont versé une somme de \$21,456 à une association s'occupant de vétérans américains blessés, a vu ses deux clubs grandement renforcés se livrer un intéressant duel qui a été décidé lorsque le capitaine Red Hamill, des Black Hawks, a compté deux points de lancers de loin sans l'aide d'aucun coéquipier dans les treize dernières minutes de jeu, le point décisif survenant à 19:15 minutes de la troisième période.

C'était l'ouverture de la saison la plus tôt dans l'histoire de 22 ans des Bruins dans la Ligue Nationale et le club de Boston maintient inactif jusqu'à samedi, alors qu'il ira rencontrer les Maple Leafs à Toronto; le même soir, les Black Hawks se rendront à Montréal où aura lieu l'ouverture de la saison des Canadiens.

Avant que Hamill, qui, comme tous les anciens joueurs des Bruins joue son meilleur hockey à Boston, n'enregistre ses deux points, le vétérans Bill Cowley, de Boston, avait mis les Bruins à l'avant par 4-3 à la suite d'un assaut qui lui donnait son deuxième point de la partie.

Max Bentley a également compté à deux reprises sans aide pour les Black Hawks après que Clint

Smith leur eut donné leur premier point durant les sept premières minutes de jeu. Les autres compteurs de Boston furent Don Gallinger et Jack Shill, deux anciens militaires qui sont revenus sur l'alignement.

Parmi les autres anciens militaires se trouvaient les fameux joueurs de Kitchener, Milt Schmidt, Woody Dumart et Bobby Bauer, l'une des meilleures lignes du hockey majeur, et Terry Reardon, qui a été blessé par un franc-tireur en France, alors qu'il commandait une compagnie de parachutistes canadiens.

En plus de Hamill, les Black Hawks ont été renforcés par le retour de vétérans tels que les frères Max et Doug Bentley, Bill Moskowitz et Johnny Mariucci.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Bibeault; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.

Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper; Chicago, défense Clapper; Boston, défense Clapper.



Le roi sportif — Le roi GUSTAVE de Suède, déjà bien connu comme excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

## Un roi sportif

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

me excellent joueur de tennis malgré qu'il soit âgé de 87 ans, est aussi un excellent chasseur comme on fait foi cette photo prise lors de sa première excursion de Sa Majesté alors qu'il venait d'abattre un original.

## 4e victoire consécutive de Pittsburgh

(Presse Canadienne) Grâce à un excellent jeu d'ensemble et à une défense presque parfaite, les Hornets de Pittsburgh ont remporté leur quatrième victoire consécutive et ont consolidé leur emprise sur la première position du classement de la division ouest de la Ligue Américaine, hier soir, en battant les Barons de Cleveland par 7-2, à Pittsburgh, devant une foule de 5,500 spectateurs.

Cette défaite était un dur coup pour les Barons, qui défendent le championnat de la Ligue et n'ont pas encore remporté une victoire en cinq parties depuis le début de la saison, ayant annulé à trois reprises et perdu deux fois.

Bob Walton et Wally Wilson ont conduit l'attaque des Hornets avec deux buts chacun. Ken "Red" Schultz, Howard Kackie et Johnny Mahaffy ont compté les autres. Tom Bunting, brillant joueur de centre borgne, et Earl Bartholomew ont été les compteurs de Cleveland.

A Hershey, une foule d'environ 6,500 spectateurs a vu les Bears effectuer un rattrapage dans la dernière période pour annuler par 2-2 contre les Reds de Providence, jouant ainsi leur cinquième partie de la saison sans subir de défaite.

Les Bears débutèrent bien et prirent les devants grâce à un point de Hal Cooper au début de la première période, mais les Reds égalisèrent lorsque le gardien de buts Nick Damore laissa passer un lancer de Roger Bedard.

Les Reds ont pris les devants à leur tour à la deuxième période,

## Programme de courses de trois classes, à l'Exposition, dimanche

Un autre programme de courses sous harnais aura lieu sur la piste de l'Exposition, dimanche après-midi, alors trois classes seront au programme pour un total de \$700 en bourses.

Ce programme, évidemment l'un des derniers de la saison à Sherbrooke, comportera des courses de la classe 2.25, d'une classe classifiée en plus d'un "Free-for-All" pour une bourse de \$300.

La première course débutera à une heure et demie afin que le programme se termine avant l'arrivée de l'obscurité. Le pari mutuel, qui, au dernier programme, a payé \$179.80 pour \$2 dans la deuxième épreuve du "Free-for-All", opérera encore, dimanche prochain.

## Chandler n'a pas encore donné sa démission au Sénat américain

NEW-YORK, 25. (P.A.) — Le sénateur "Happy" Chandler, commissaire du baseball, a déclaré, hier, qu'il n'avait pas envoyé sa démission comme membre du Sénat américain bien qu'elle viendrait avant longtemps.

Chandler a ajouté: "Toute déclaration quant à la date de ma démission devra venir du gouverneur du Kentucky. J'ai abandonné mon bureau à Washington et tout le monde sait que je démissionnerai sous peu, mais je veux que le gouverneur soit le premier à le savoir et non qu'il l'apprenne par la voix des journaux."

## La découverte de Jackie Robinson a coûté cher

NEW-YORK, 25. (P.A.) — Jackie Robinson, joueur négro mesurant six pieds, qui a signé un contrat avec le club de baseball Montréal mardi soir, est le premier fruit de démarches conduites secrètement pendant trois ans, aux Etats-Unis, au Canada, au Mexique et en Amérique latine, par l'ancien Branch Rickey, président des Dodgers de Brooklyn, qui a dépensé \$25,000 à cette fin.

Quoique Robinson soit le premier joueur négro à signer un contrat pour jouer dans le baseball organisé, il est le seul des quelque 25 noirs considérés par les éclaireurs de Rickey comme ayant des aptitudes pour jouer dans les ligues majeures et mineures et que la direction du Brooklyn projette de faire jouer avec les Dodgers ou leurs clubs-fermes dont Montréal est l'un.

Trois éclaireurs du Brooklyn, opérant indépendamment l'un de l'autre et n'étant pas au courant de leurs activités, ont rapporté unanimement, dit-on, que Robinson était le joueur négro idéal pour diriger l'invasion du baseball organisé, après l'avoir vu à l'œuvre avec les Monarchs de Kansas City. Il se présente au bureau du club Brooklyn le 29 août dernier et consentit à signer un contrat vers le 1er novembre.

"Je n'ai voulu jouer le rôle d'un croisé dit Rickey et j'espère que l'on ne me considérera pas comme tel. Mon but est d'être juste pour tout le monde et mon objectif égoïste est de gagner des parties de baseball".

Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

## Johnny Murelich serait sur l'alignement des Volants, cet hiver

HULL, P.Q., 25. (P.C.) — Le nombre des joueurs à l'entraînement avec les Volants de Hull a augmenté encore hier avec l'annonce que Johnny Murelich, un joueur d'Ottawa qui pratiquait avec les Black Hawks de Chicago, s'alignera probablement avec l'équipe de Bob Guertin.

Murelich a déclaré qu'il avait refusé une offre des Hawks et espérait retourner à l'université d'Ottawa.

Les Volants attendent encore la permission d'utiliser Burke McDonald et Kirby MacDonald, deux ex-joueurs des Rangers de New-York, qui prennent part aux pratiques du coach Alex Wood. Bob Balance, un centre de Winnipeg, doit rejoindre le club en fin de semaine.

DRUMMONDVILLE (DNC) — Un incendie d'origine inconnue a causé des dommages importants à l'abattoir de M. Evariste Turcotte, de St-Cyrille-de-Wendover, à six milles d'ici. M. Turcotte était absent, mais un de ses employés, âgé de 50 ans, réussit à maîtriser les flammes qui avaient pris naissance dans le grenier.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

parties de baseball". Rickey dépensa \$5,000 en 1940 pour obtenir des rapports détaillés sur les clubs négros opérant à Cuba et au Mexique et, en 1941, il déboursa \$6,000 pour du travail d'éclaireur au Mexique seulement. Le printemps dernier, deux joueurs négros, tous deux âgés de plus de 30 ans, furent mis à l'essai au camp d'entraînement des Dodgers. Ni l'un ni l'autre ne furent engagés mais le simple fait de leur présence au camp pendant une journée attira beaucoup l'attention.

## De nouveaux règlements pour les courses en raquette internationales

MONTREAL, 25. — Samedi dernier, avait lieu l'assemblée semi-annuelle de l'Union Canadienne des Raquetteurs, en l'hôtel Queens, à Montréal; plus de 35 clubs de différentes parties du Canada étaient représentés.

Plusieurs questions importantes furent discutées, entre autres, celles qui avaient trait aux nouveaux règlements présentés par le président de la Commission des Raquetteurs, M. Plamondon, qui furent tous acceptés.

La demande d'admission du nouveau club "Le Belmont", de Sherbrooke, fut retardée au mois de mai. La question du prochain congrès fut longuement discutée, mais la demande du Comité International de Raquetteurs fut acceptée.

La demande d'admission du nouveau club "Le Belmont", de Sherbrooke, fut retardée au mois de mai. La question du prochain congrès fut longuement discutée, mais la demande du Comité International de Raquetteurs fut acceptée.

La demande d'admission du nouveau club "Le Belmont", de Sherbrooke, fut retardée au mois de mai. La question du prochain congrès fut longuement discutée, mais la demande du Comité International de Raquetteurs fut acceptée.

La demande d'admission du nouveau club "Le Belmont", de Sherbrooke, fut retardée au mois de mai. La question du prochain congrès fut longuement discutée, mais la demande du Comité International de Raquetteurs fut acceptée.

La demande d'admission du nouveau club "Le Belmont", de Sherbrooke, fut retardée au mois de mai. La question du prochain congrès fut longuement discutée, mais la demande du Comité International de Raquetteurs fut acceptée.

La demande d'admission du nouveau club "Le Belmont", de Sherbrooke, fut retardée au mois de mai. La question du prochain congrès fut longuement discutée, mais la demande du Comité International de Raquetteurs fut acceptée.

La demande d'admission du nouveau club "Le Belmont", de Sherbrooke, fut retardée au mois de mai. La question du prochain congrès fut longuement discutée, mais la demande du Comité International de Raquetteurs fut acceptée.

La demande d'admission du nouveau club "Le Belmont", de Sherbrooke, fut retardée au mois de mai. La question du prochain congrès fut longuement discutée, mais la demande du Comité International de Raquetteurs fut acceptée.

La demande d'admission du nouveau club "Le Belmont", de Sherbrooke, fut retardée au mois de mai. La question du prochain congrès fut longuement discutée, mais la demande du

### M. A. Daigle sera président du club Bachand

M. Antonio Daigle, gérant des magasins D-S Bachand, a été nommé président de l'équipe du hockey qui représentera la ville de Coaticook dans le hockey pour la prochaine saison.

Au cours de cette assemblée, qui eut lieu à la salle St-Edmond, mardi soir, les sportsmen choisisrent Bruno Guilmond comme instructeur de l'équipe, tandis que Lucien Charron occupera les positions de capitaine et secrétaire.

Les Magasins D-S Bachand ont toujours bien encouragé nos jeunes dans les jeux sains en leur fournissant de la balle-molle, l'étau, le thiver, du hockey. La maison Bachand fournira des nouveaux costumes à tous les joueurs ainsi que l'équipement nécessaire.

Cinq joueurs étaient présents à la réunion, de mardi soir: Roland

Charland, Denis Marcoux, Marcel Benoit, Raymond Archambault, Ovide Fautoux, Delphis Lessourneau, Bernard Beaudin, Paul Hamel, André Goutier, Lucien Charron, Bruno Guilmond et Raymond Côté.

Avec l'addition d'autres joueurs, Coaticook sera certainement bien représenté et sous la direction de l'instructeur Bruno Guilmond, qui s'y connaît dans le hockey, la saison s'annonce très bien. Guilmond fait également appel à tous les joueurs de la ville qui aimeraient à faire partie de l'équipe de bien vouloir communiquer avec lui en téléphonant à 284; il a l'intention de donner une chance à tous les jeunes afin de développer des futurs joueurs de hockey.

Coaticook, qui vient de s'organiser pour la prochaine saison, lance un appel à tous les clubs du comté de Stanstead afin de former une ligue, ce qui serait plus intéressant pour les joueurs et les amateurs. Les directeurs lancent tout particulièrement une invitation à Merville possédant cette année son Aréna et ces deux villes ont toujours été de grandes rivales dans le sport. Stanstead, Waterville ainsi que

### Le Blanc domine toujours en tête de la ligue de quilles des employés de jour de la Kayser

Le Blanc continue à dominer dans la ligue de petites quilles des employés de jour de la Kayser par suite de la dernière victoire de 2-1 qu'il a remportée sur le Brun, tandis que le Rouge rejoignait le Bleu et le Brun en deuxième position en battant le Vert par 2-1 également. Dans la troisième partie, le Marron a disposé du Bleu par 2-1.

A. Bourguignon, du Marron, a roulé le plus haut triple avec un total de 444 pour les trois parties; H. Tardif, du même club, a obtenu le plus haut simple avec un score de 187 à la troisième partie.

BLANC			
F. Latulippe	125	105	84-314
A. Perron	149	122	145-416
P. Caron	119	105	125-349
H. Marceau	113	134	93-240
H. Courchesne	108	153	92-353
<b>Totaux</b>	<b>614</b>	<b>619</b>	<b>530-1772</b>

BRUN			
G. Fontaine	104	126	135-365
O. Lord	102	97	87-286
W. Doyon	79	106	127-315
L. Grégoire	137	121	122-380
R. Dubois	138	128	130-396
<b>Totaux</b>	<b>560</b>	<b>581</b>	<b>601-1742</b>

BLEU			
A. Goyette	108	125	148-381
L. Léger	121	92	115-328
E. Chase	83	106	108-307
F. Latulippe	113	123	116-362
R. Gosselin	121	133	131-385
<b>Totaux</b>	<b>556</b>	<b>589</b>	<b>616-1763</b>

MARRON			
R. Lussier	124	109	100-333
A. Morin	125	79	117-321
H. Tardif	94	108	187-389
P. Fournier	108	141	115-364
A. Bourguignon	127	150	167-444
<b>Totaux</b>	<b>578</b>	<b>587</b>	<b>686-1851</b>

VERT			
R. Darby	106	99	125-330
R. Roy	125	85	135-345
L. Burce	103	88	80-280
B. Fontaine	127	113	84-324
N. Bilodeau	146	112	144-402
<b>Totaux</b>	<b>607</b>	<b>497</b>	<b>577-1681</b>

ROUGE			
J. Bergeron	88	79	98-256
Chase	96	96	96-288
Drapeau	122	154	152-428
T. Pinard	147	101	178-426
V. Morin	127	164	111-402
<b>Totaux</b>	<b>580</b>	<b>585</b>	<b>635-1800</b>

CLASSEMENT			
Blanc	10	2	6742
Rouge	6	6	7094
Bleu	6	6	6975
Brun	6	6	6657
Marron	5	7	6707
Vert	3	9	6511

d'autres villes des environs pourront également être approchées.

Les équipes qui seraient désireuses d'en faire partie devront communiquer avec Roméo Courchesne, en adressant leur demande à casier 280, Coaticook.

### St-Louis blanchit le Volant chez les employés de nuit de Kayser

Le St-Louis a imposé un blanchissage de 3-0 au dernier programme de la Ligue de Quilles des employés de nuit de la Kayser, tandis que le Canadien a battu le Frontenac par 2-1.

E. Grégoire, du Volant, a roulé le plus haut triple et le plus fort simple avec un total de 431 pour les trois parties et un score de 187 à la troisième partie.

ST-LOUIS			
R. Noleux	84	131	133-348
E. Papillon	103	113	107-323
P. E. Lussier	72	141	100-313
D. Léger	115	105	114-384
R. Béliveau	96	148	166-410
<b>Totaux</b>	<b>470</b>	<b>688</b>	<b>620-1778</b>

VOLANT			
G. Pouliot	68	104	101-273
M. Payeur	102	121	89-312
H. Joly	76	87	101-264
E. Grégoire	87	187	187-431
R. Champagne	152	120	99-351
<b>Totaux</b>	<b>465</b>	<b>569</b>	<b>577-1631</b>

CANADIEN			
F. Paradis	126	126	126-378
A. Thibault	115	128	89-332
A. Richardson	115	118	132-365
N. Batrie	127	120	171-418
D. Bergeron	92	131	103-326
<b>Totaux</b>	<b>575</b>	<b>623</b>	<b>621-1619</b>

FRONTENAC			
R. Bilodeau	111	87	115-313
J. B. Couture	106	123	83-314
C. Hébert	87	130	121-338
R. Garand	175	114	120-409
P. Marchand	171	120	98-389
<b>Totaux</b>	<b>652</b>	<b>574</b>	<b>537-1763</b>

### Impôt réduit, oui, non la dépense, dit J. Anderson

LONDRES, 25. (P.C.) — Un porte-parole du parti conservateur a accusé le gouvernement travailliste d'être de faire preuve "de trop de contentement de lui-même" dans son nouveau programme financier, et il s'est dit stupéfié des rabais trop légers effectués dans les dépenses du temps de guerre.

La déclaration a été faite par sir John Anderson, ex-chancelier de l'Échiquier, alors que les Communes continuaient le débat sur le programme d'impôt du gouvernement. Ce programme, en vigueur en avril 1946, comporte des diminutions à l'impôt sur le revenu pour les petits salariés, une augmentation dans le surtaxe sur les gros revenus et une diminution de 40 pour cent dans l'impôt sur l'ex-cédent des profits que payent les industriels, soit de 100 pour cent à 60 pour cent.

Quant au programme du gouvernement de diminuer les contributions des contribuables du bas de l'échelle, tout en haussant ceux des plus hauts échelons, sir John a affirmé: "Du point de vue national, l'inégalité économique est une chose non seulement pas mauvaise, mais une bonne chose, à condition, toutefois, que le plus bas niveau ne soit pas trop bas et les plus hauts niveaux puissent tous être atteints par tous, comme récompense pour leurs talents, leur habileté et leur travail."

Pour tempérer ses critiques, sir John a reconnu que le programme du gouvernement, "à ce la bonne réception qu'il mérite, en général," déclaration qui représente les opinions exprimées auparavant par des journaux conservateurs autant que par des journaux travaillistes.

### Vous souvient-il ?

Ching Johnson, le joueur de défense couvert de cicatrices des Rangers de New-York, a annoncé, il y a onze ans, qu'il abandonnait le hockey à cause d'une coupe dans son salaire. Cependant, on réussit à apaiser ces difficultés et la vedette de Winnipeg revint au jeu pour aider les Rangers dans la finale de la coupe Stanley de 1937.

Vous avez  
**12**  
mois

pour payer vos  
**OBLIGATIONS**  
du  
**9ième EMPRUNT**  
**DE LA VICTOIRE**

Achetez-en deux fois plus qu'auparavant, afin de maintenir votre même proportion d'épargne.

**SHERBROOKE TRUST COMPANY**

### Ouragan de 100 milles à l'heure en Angleterre

LONDRES, 25. (P.C.) — Un vent très violent, atteignant parfois 100 milles à l'heure a soufflé à travers l'Angleterre, hier, démolissant des constructions et faisant couler les digues, le long de la Manche. A Londres, une tour de télévision de 200 pieds s'est écroulée sous la force de la tempête; dans sa chute, elle a écrasé six maisons, mais sans causer de blessures.

Les vagues gigantesques ont jeté à la côte une mine, près de Barton, et les magasins et bureaux de poste ont été évacués, tandis que des équipes spéciales s'occupaient de cette mine. Deux autres mines ont été lancées sur la plage, à Brighton, menacé la veille au début de la tempête par quatre autres mines qui furent charroyées ensuite à la mer. Les équipes ont neutralisé les deux sans qu'elles se causent de dommages. L'eau a passé par dessus une digue, à Hastings, et inondé les rues jusqu'à une profondeur de deux pieds, isolant les clients des magasins et les employés de bureaux.

Une fillette de 11 ans a été tuée par la chute d'un arbre, à Braintree, Essex, et une vieille de 80 ans a été écrasée sous une tonne de débris, quand la cheminée s'est écroulée à travers le toit de sa

### maison, à Hastings. Des équipes de sauveteurs ont sauvé un homme et une femme dont la goélette auxiliaire a coulé dans la baie St-Ives.

Quatre mines à la dérive ont explosé sans causer de dommage, sous les falaises de l'île de Wight. Une autre explosion a secoué le village d'Abbotsbury.

Les équipes de sauveteurs ont sauvé un homme et une femme dont la goélette auxiliaire a coulé dans la baie St-Ives.

Quatre mines à la dérive ont explosé sans causer de dommage, sous les falaises de l'île de Wight. Une autre explosion a secoué le village d'Abbotsbury.

maison, à Hastings. Des équipes de sauveteurs ont sauvé un homme et une femme dont la goélette auxiliaire a coulé dans la baie St-Ives.

Quatre mines à la dérive ont explosé sans causer de dommage, sous les falaises de l'île de Wight. Une autre explosion a secoué le village d'Abbotsbury.

Les équipes de sauveteurs ont sauvé un homme et une femme dont la goélette auxiliaire a coulé dans la baie St-Ives.

Quatre mines à la dérive ont explosé sans causer de dommage, sous les falaises de l'île de Wight. Une autre explosion a secoué le village d'Abbotsbury.

## Montres "TAVANNES" pour Noël!

Profitez de votre prochain voyage en ville pour voir notre superbe assortiment de jolies montres. Il serait sage de réserver celle de votre choix en faisant un petit dépôt. Notre stock est maintenant au complet et vous bénéficiez d'un choix plus varié.

# DONAT TURCOTTE

BIJOUTIER

130c, rue Wellington-Nord Sherbrooke

## ÉDITION SPÉCIALE — ECHENBERG

Vol 1 — No 31 — Un amical trait d'union entre nos clients et notre magasin durant les réparations.

UNE ANNONCE-CARICATURE, SPÉCIALEMENT CONSACRÉE AU 9ième EMPRUNT DE LA VICTOIRE

(1) MARGOT L'ETOURDIE TOUCHE SA PAIE, ET S'AFFAIRE ET COURT DÉPENSER SON ARGENT À LA LÈGÈRE.

(2) JEANNETTE L'AVISEE, ELLE, ACHÈTE LE NECESSAIRE ET CALCULE ET MÉNAGE, ELLE SUIT DE PRES SON AFFAIRE.

(3) ELLE ACHÈTE TA... BILLOYS ET DE CHOSSES NUL-EN QUELLE RENTRE LE SOIR CHARGÉE COMME UNE VÈLE!

(4) ELLE A LE MAGOT: SES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE S'EMPIENT, DOUBLE MONTANT, CETTE FOIS-CI, VOIR!

(5) JEANNETTE SAIT QUEL BON ET SÛR PLACEMENT D'AVENIR ELLE FAIT; QUELS DIVIDENDES ELLE POURRA, UN

(6) POUR ACHETER CHOSSES DESIRÉES DEPUIS SI LONG-Temps ET PEUT-ÊTRE AVOIR SON AUTO EN MEME TEMPS

## Ensemble, Gagnons La Paix

# ACHÉTEZ DU 9e EMPRUNT

## UN BON ET SÛR PLACEMENT D'AVENIR

# Echenberg Bros

LE PLUS IMPORTANT MAGASIN DE MEUBLES DE SHERBROOKE

### Le Premier Ordre du Jour

Suivez l'exemple de millions d'hommes et de femmes dans le monde entier qui prennent une pincée d'Eno dans un verre d'eau le matin pour bien commencer la journée. Le 'Sel de Fruit' d'Eno a mérité sa réputation enviable simplement parce qu'il aide à donner l'énergie et l'énergie qui résultent de la propreté intérieure.

Eno aide à adoucir l'estomac, neutralise l'excès d'acidité, aide la digestion et aide à éliminer la constipation — la cause de beaucoup de maux de tête, de lassitude, et de la sensation de nonchalance qui gâte la vie.

Pétillant et rafraîchissant, Eno est agréable à prendre — ne contient pas de sels épais ou amers. Achetez un flacon de 'Sel de Fruit' d'Eno aujourd'hui chez votre pharmacien.

Rafraîchissant avant le Déjeuner

## IL REVIENT AU PAYS...

POINT N'EST BESOIN de lui dire comme nous avons hâte de l'accueillir.

POINT N'EST BESOIN de lui rappeler que les plans du Canada pour son bien-être sont aussi vastes et généreux que dans tout pays de l'univers.

MAIS IL EST BESOIN de lui prouver que maintenant que la guerre est terminée nous sommes plus déterminés que jamais dans notre résolution de lui donner une chance bien méritée.

IL SURVEILLERA le résultat de ce Neuvième Emprunt de la Victoire. Il sait que le succès de nos projets de réadaptation et d'embauchage en dépend.

Il ne saurait y avoir qu'une seule réponse. Et c'est l'appui le plus entier, par tout Canadien, du plus gros emprunt de la Victoire du Canada.

**Ensemble, gagnons la paix!**

100-1000-10000



# MAGOG

Page 14 La Tribune, Sherbrooke, jeudi, 25 octobre 1945

## CARTES D'AFFAIRES

### A. E. SMITH

Optométriste

56, rue Principale — Téléphone 543 — Magog

### LUCIEN LAFONTAINE

AGENT D'IMMEUBLES

20B, rue Collège — Téléphone 354 — Magog

### HOTEL UNION

F. A. Dion et E. Gérin, props.

Chambres, eau chaude et froide

CUISINE DE CHOIX

"Le Rendez-Vous des Voyageurs"

Paul Mercier, Gérant

rue Principale — Téléphone 771 — Magog

### Service spécial pour les abonnés de Magog

Vous pouvez déposer dans la boîte à lettres du bureau de la "Tribune", situé à 188, rue Principale, toutes correspondances, annonces, abonnements, nouvelles, impressions, etc.

Rep. L. E. Lefebvre — Téléphones 447-2035 — Magog



Pour la SANTE des vôtres

Exigez toujours les bons produits laitiers pasteurisés de la

Laiterie Magog Enrg.

Lait et Crème pasteurisés

Lait au Chocolat "Mago"

Deux

TELEPHONE 367

12a, RUE ST-JEROME

MAGOG



Madame Elzéar Ducharme et sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathies, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

M. ELZÉAR DUCHARME, de MAGOG-EST et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

## REGENT

5-10-15c à \$1.00

ROGER MARIER, gérant

(EN FACE DU BUREAU DE POSTE)

RUE PRINCIPALE

MAGOG



### FAITES "HIVERISER" VOTRE AUTO

Le temps est arrivé de faire changer vos graisses, huile, etc., et de remplir votre radiateur d'un bon antigel. Venez sans tarder.

## MARTIN MOTOR SALES REG'D

Service prompt et courtios

36, rue Principale — Tél. 436

MAGOG

### FUNERAILLES A MAGOG DE FEU ELZÉAR DUCHARME

MAGOG. — Ces jours derniers avaient lieu en l'église Ste-Marguerite de Magog-Est, les imposantes funérailles de M. Elzéar Ducharme, décédé le 15 octobre dernier, à l'âge de 90 ans et 10 mois, à la suite d'une longue maladie.

Le défunt était une figure bien connue dans le monde commercial de cette ville.

L'église était remplie de parents et amis. M. le curé Origène Veil fit la levée du corps et chanta le service, assisté des abbés Edmond Parent et René Pavreau, comme diacre et sous-diacre.

Le cortège était conduit par M. L.-R. Brien, les porteurs d'honneur étaient MM. W.-W. Levesque, Théophile Lavoie, F.-Arthur Dion, L. Leduc, Alphonse Provencal, et Pierre Thomas. Les porteurs du corps étaient MM. Gaston Viens, Arthur Renaud, Lionel Demers, Emile Faucher, Armand Martin et Joseph Dussault.

Dans le cortège, on remarquait, outre son épouse, ses trois fils: Adélaïde, de St-Elie-d'Orford, Alfred, de Sherbrooke, Henri, de Magog, ses filles Arslia, Georgianna, Angélianna, Clara (Mme Henri Leblanc), de Magog, Laura (Mme Alphonse Forand), de Ste-Catherine; ses gendres: MM. Wilfrid et Alphonse Forand, Henri Leblanc, ses belles-filles: Mmes Adélaïde, Alfred, Henri, Ducharme; ses petits-enfants: Patrice, Léo, Gérard, Jeanne Ducharme, de St-Elie-d'Orford, Simone (Mme Origène Stéphenne), de Magog, Simone Forand, Gaston, Sylvio, Conrad, Paul, Marie-Jeanne, Sylvia Forand, de Ste-Catherine, Gérard, Gisèle Leblanc, de Magog, Georgette, Hugues, Normand Ducharme de Magog et son arrière-petite-fille, Suzanne Stéphenne, fille d'Origène; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Alfred Parent, M. et Mme Ferdinand Fournier, M. Xavier Bérard, de Magog, M. Olive Bérard, de St-Elie-d'Orford; ses neveux: Frédéric Tétrault, de Sherbrooke, Arthur, Florina, Rose Tétrault, de Woomsocket, R.-I., Georgianna et Della Dupuis, de Magog, M. et Mme Georges L'Espérance, M. et Mme Roma Fournier, Mme Lionel Blason, M. et Mme Donat Bérard, Dolores et Lucina Bérard, Eva Ducharme, Mme J. Hamel. On remarquait également: M. et Mme Mida Saulnier avec leur deux fils et leur fille, de St-Elie-d'Orford, MM. Joseph et Alphonse Beaudry, de St-Elie-d'Orford, MM. Bourdelle Beaudry, Roméo Dion, Delphis Benoit, René Viens, etc.

L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.



### Roméo Dion

PEINTURES ET DECORATIONS  
TAPISSERIE  
COUVRE-PLANCHERS

VENDEUR DES DISQUES  
"VICTOR" et "BLUE BIRD"

TELEPHONE: 404

146, RUE PRINCIPALE

MAGOG



A nos deux théâtres, vous verrez toujours les films les plus récents et les plus intéressants.

THEATRE  
**PALACE**  
MAGOG — TEL. 454

THEATRE  
**CAPITOL**  
MAGOG-EST



### Jean-Paul Hamel

PRODUITS LAITIERS  
PASTEURISES

TEL. 443 MAGOG



### MEUBLES POULIOT FURNITURE

"LE FOYER DU BON MEUBLE"

NOUVEAU SERVICE:

Réparations de radios et de réfrigérateurs

163, RUE PRINCIPALE — TEL. 2555 — MAGOG

### W. H. McKENNA

FERRONNERIE - QUINCAILLERIE

Tél. 320 — Rés. 731

166, rue Principale Magog

### "Chez Midas"

HORMIDAS TURGEON, prop.

Restaurant — Salle de billards  
"LE RENDEZ-VOUS DES SPORTS"

TELEPHONE 701

331, RUE PRINCIPALE MAGOG

Pour travaux de plomberie et installation de système de chauffage voyez:

### HOULE & FILS

Entrepreneur en Plomberie et Chauffage

TELEPHONE 532

BUREAU: 112-A, rue Principale—ATELIER: 188, rue Principale (Dans le sous-sol du bureau de La Tribune)

### SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE MAGOG

ISIDORE DURANLEAU, Gérant

GRAINS — MOULEES — FARINE — BEURRE

Faites vos achats de bois de chauffage... c'est le temps car la température s'annonce plus froide.

3, RUE MILLETTE — TELEPHONE 455 — MAGOG

### LA FEUILLE D'ERABLE

Coopérative de Consommation

J. L. Dubé, gérant

Epicier - Boucher — Fruits et Légumes

109, RUE ST-PATRICE — TEL. 763 — MAGOG

### F.-A. DION

Ferronnerie - Quincaillerie

Charbon D. & H.

Téléphone 512

101, RUE PRINCIPALE MAGOG

### Carnet mondain

—Mme Alexandre Simard, de la rue St-Pierre, à Magog-Est est de retour dans son foyer, après avoir passé une quinzaine à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke.

—MM. Roland Dion, Charles Laurendeau, Wilfrid Vigneux, Armand Fortier, de Magog, assistèrent au congrès des Maîtres-Barbiers, tenu à Sherbrooke, dimanche dernier.

—Mlle Françoise Pouliot, de Magog, est de retour d'un voyage de repos passé à St-Alexis-des-Monts.

—M. et Mme J.-T. Vaillancourt, d'Ayer's Cliff, étaient de passage à Magog, ces jours derniers.

—M. le Maire J.-D. Hamel, de Magog, est occupé présentement comme ingénieur conseil à Dorval, Qué., où des travaux d'aqueduc sont actuellement en cours.

—M. Gérard Lacroix qui fut durant cinq ans et demi en service actif outre-mer, est maintenant préposé à la réadaptation civile des Anciens Combattants, au bureau local du Service Sélectif National.

### Les vérificateurs sont à l'oeuvre à l'hôtel-de-ville

MAGOG, 25. (DNC) — Depuis mardi midi, M. Charles-Emile Bélanger, comptable agréé, assisté d'un aide, a commencé la vérification des livres de la ville de Magog.

—M. Alphonse Girard, secrétaire-trésorier de la ville, est actuellement en vacances. Il est absent du bureau de la ville, depuis deux semaines déjà et il entreprend sa troisième semaine.

—M. Bélanger demandera à tour de rôle chaque conseiller, pour les consulter. Toutes les voyes sont couvertes. Cette demande de vérification avait été faite au cours d'une séance du conseil tenue antérieurement.

### PETITES ANNONCES

Pour insertion, téléphone 447 ou 2035, Magog

A vendre ou à échanger ECHANGERAIS paire de chevaux, 5000 livres, tout attelé, pour charrier, pour automobile ou camion. Bâtiment 16x11 pieds. A vendre, S'adresser à St. Sébastien, Magog Est.

Maison à vendre MAISON deux logements à et 3 chambres, très moderne, chauffage système eau chaude, près rue Principale. Peut être occupé immédiatement par acheteur. S'adresser: L. Lafontaine, 20-B Collège, Magog, Qué.

Hôtels à vendre HOTEL de campagne dans village de la région des Cantons de l'Est; honore de boire et vin; gros chiffre d'affaires. Cause de santé malade. Pour information s'adresser L. Lafontaine, 20-B Collège, Magog.

Fermes à vendre TERRE 150 acres, située à 2 milles de Magog, sur route Nationale, avec 12 vaches, 1 veau et autres jeunes animaux. Deux bâtiments et instruments aratoires. Prix agricole: \$3,000.00. S'adresser: L. Lafontaine, 20-B Collège, Magog.

Maisons à vendre MAISON deux logements à chambre, cuisine extérieure, installation de briques. Situé rue Champlain, seulement \$2,000, comptant. S'adresser: L. Lafontaine, 20-B Collège, Magog.

Commerce à vendre RESTAURANT, service de repas, situé dans centre touristique, avec logement à même. S'adresser L. Lafontaine, 20-B Collège, Magog.

REMERCIEMENTS BOLDUC—La famille Joseph Bolduc, de Magog, et la famille René Bolduc, d'Acad, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathies, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. FERDINAND BOLDUC, et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.



Un choix complet, varié et élégant de:

• PALETOTS  
• COMPLETS  
• CHAPEAUX, ETC.

### W. W. Lévesque

Confections pour hommes

Tél: 552

168, rue Principale — Magog

## WHITE

REG'D

RESTAURANT — SOUVENIRS  
POUR TOUTES OCCASIONS

SPECIALITE: REVUES EN FRANCAIS

73, RUE PRINCIPALE — TEL. 693 — MAGOG



### Patch Brothers

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

REFRIGERATION

REPARATIONS DE RADIOS

Représentant autorisé NORTHERN ELECTRIC

TELEPHONE 458

27, RUE PRINCIPALE MAGOG

Ensemble, Gagnons la Paix!  
ACHETEZ DU 9<sup>e</sup> EMPRUNT

### Maurice Turgeon

BIJOUTIER - HORLOGER

110, rue Principale—(En face du poste de police)

MAGOG QUE.

## Gaudreau

### Self-Service



L'ÉPICERIE-BOUCHERIE LA PLUS MODERNE DE MAGOG

L'endroit idéal pour votre marché de fin de semaine.

• Choix considérable d'épicerie.

• Fruits et légumes frais et savoureux

• Viandes de qualité spéciale.

DEMANDEZ LE FAMEUX JAMBON "MONT-ORFORD" synonyme de bon goût!

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

TELEPHONE 575

228, rue Principale Magog

## POUR VOUS, MONSIEUR!



Vous cherchez un élégant paletot d'hiver convenant à votre taille et à votre personnalité... nous l'avons!

• Paletots pour hommes  
• Paletots pour garçons

Qualité insurpassable et valeur incomparable dans un choix des plus nouveaux tissus de laine.

La compétence de notre personnel vous assurera.

SERVICE et SATISFACTION

VISITEZ LE

### "Centre de l'élégance masculine"

Ensemble, Gagnons la Paix!  
ACHETEZ DU 9<sup>e</sup> EMPRUNT

## Rouville Beaudry

TELEPHONE 602

133, RUE PRINCIPALE MAGOG



